Baisios Vietname pasibaigusio karo pasekmės

Franqueo Pagado
Concesión Nº 1585
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nº 216
CORREO Argentino Capital Federal

Periódico Lituano, fundado en el año 1927
Redacción, Administración e Imprenta:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

Prenumerata: Argentinoje 20 arg. pezų met.;
Visur kitur 5 Am. dol., oro paštu 7 Am. dol.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.
Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153
Reg. Nac. de la Prop. Intelectual № 1172360
Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS

№ 1432 * BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, VASARIO 1 D., 1973 METAI — JUEVES 1º. de FEBRERO 1973 * METAI (AÑO) 45

PASIBAIGUS KARUI VIETNAME APSKAIČIUOJAMI NUOSTOLIAI

Vietnamo istorijai 2.000 metų. Tik 1945 metais jis tapo nepriklausomu nuo prancūzų ir kitų okupacijų. Bet Vietname susikūrė dvi vyriausybės: Šiaurės Vietname komunistinė, pietų, — priesko munistinė. Tarp jų karas vyko 12 metų. Šiauriečius rėmė Kinija ir TSRS, o pietiečius rėmė JAV su savo sąjungininkais.

Taikos derybos vyko 4 metus. Tik Paryžiuje 23. 1. 1973 JAV prezidento įgaliotinis Henry Kisslinger ir komunistinio Vietnamo atstovas Le Duc Tho pasirašė taikos sutarties projektą, kurį ten pat 27. 1. 1973 patvirtino JAV u. r. min. Rogers ir abiejų Vietnamų u. r. ministeriai.

Karas buvo taip įsisiūbavęs, kad ir po taikos pasirašymo per 24 valandas tarpusavėje vietnamiečių kovoje dar žuvo 1.262 kariai iš abiejų pusių.

Dabar taikos pildimo dabojimui lieka tik JTO paskirti Kanados, Vengrijos, Indonezijos ir Lenkijos 1,160 karių.

Šiame Vietnamo kare iš viso — tarpe karių ir civilių gyventojų — žuvo virš 3 milijonų žmonių, jų tarpe 45.900 JAV karių žuvo ir apie 300.000 invalidų pargabenta į JAV.

Per 60 dienų Šiaurės Vietnamas gražins amerikiečiams jų 587 belaisvius. Amerikiečiai lėktuvais ir laivais gabena namo 23.700 savo karių iš Vietnamo, bet kaimyniniuose Laos ir Čamboya amerikiečių kariai dar pasilieka...

Jūros kraujo ir ašarų pralieta Vietname. Amerikiečiai čia trys kartus daugiau bombų išmetė, negu antrame pasauliniame kare. Materialiai nuostoliai apskaičiuojami milijardais.

JAV kareivių ir karininkų tarpe šiame kare žuvo keliolika lietuvių.

Maskvos ir Pekino spauda, lygiai kaip Vašingtono, džiaugiasi dėl karo pasibaigimo Vietname.

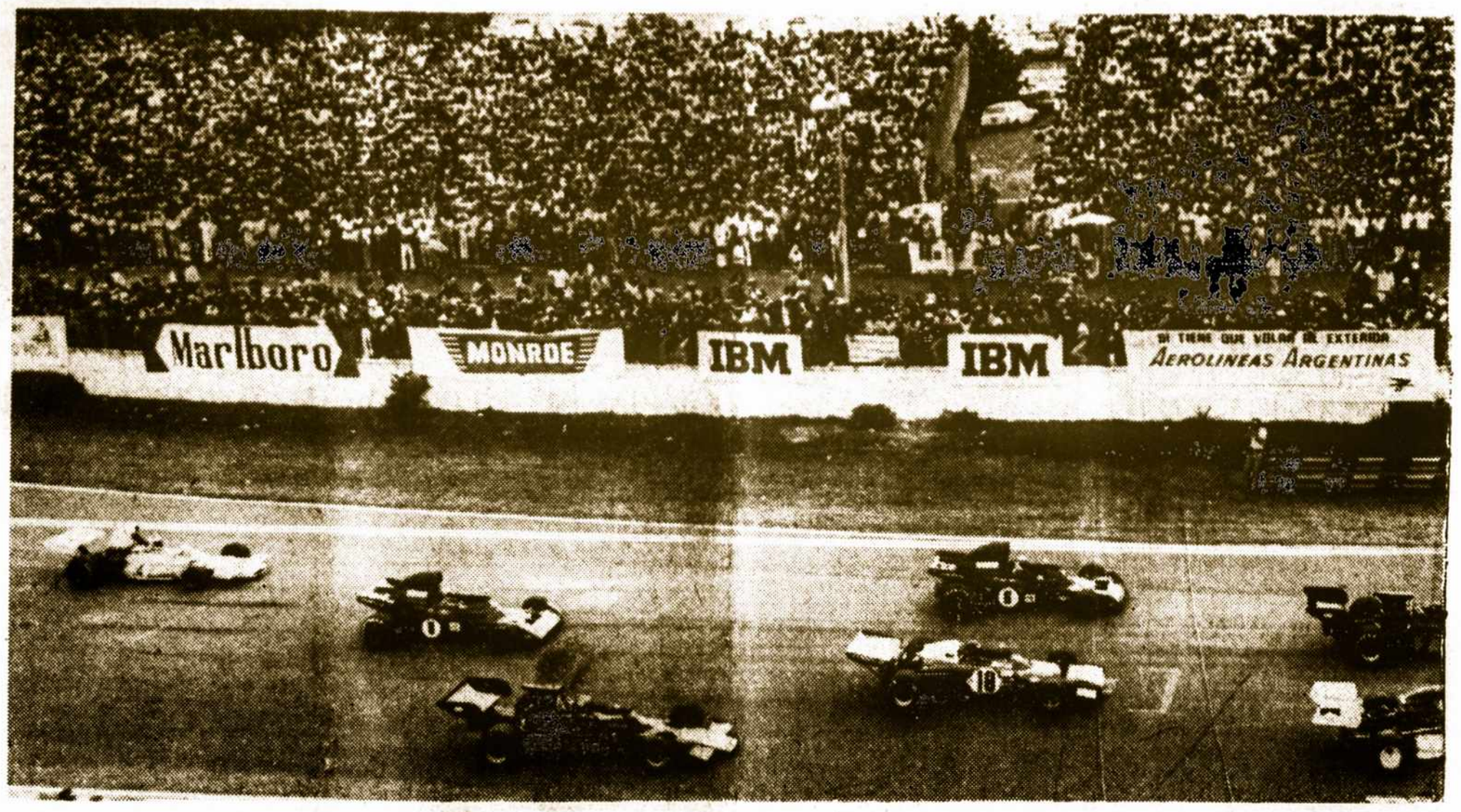
— **Čilėje** yra 300.000 kroniškų alkoholikų, kurių darbas visiškai neproduktingas. Prezidentas dr. Salvador Allende įvedė "sausą" režimą, panašų į Kubos, kur kiekvienas gyventojas per savaitę laiko gali nusipirkti tik du butelius alaus.

— **Haiti** teroristai 25. 1. 1973 buvo pasigrobę JAV ambasadorių Clinton Knox ir konsulą Ward Christensen, kuriuos paleido, gavę 75.000 dolerių išpirkimo.

— **Suomijos** sostinėje Helsinki vykstančioje 34 Europos šalių ambasadorių konferencijoje TSRS ambasadorius Viktor F. Malcev 22. 1. 73 pateikė Vakarų Europos saugumo projektą, kuris priimtas dėmesin.

LYNDON BAINES JOHNSON, 36-tas ir paskutinis iš tebegyvenusių buvusių JAV prezidentų, demokratas, 64 metų amžiaus, 22. 1. 1973 mirė nuo širdies smūgio. San Antonio Texas, vežant jį į ligoninę Brooke. Žymus valstybininkas, visos eilės politinių veikalų autorius. Į šermenis pirmiausia atskrido jo žmona Bird Johnson ir duktė, ištekėjusi už savo universiteto kolegos studento lietuvio.

Paskelbtos naujos TSRS emigracijos taisyklės



Buenos Aires autodrome, 28. 1. 1973, 48.000 žiūrovų iš tribūnų stebėjo Tarptautines Automobilistų lenktynes, kuriose pirmą vietą laimėjo brazilietis Emerson Fittipaldi, vairuodamas savo Lotus. Už įžangas publika sumokėjo 210 milijonų pezų.

Argentina paskolino Čilei 100 milijonų dolerių

Čilės sostinėje Santiago 17. 1. 1973 sutartį pasirašė Čilės u. r. min. Clodomiro Almeyda ir Argentinos prekybos min. Daniel Garcia, dalyvaujant abiejų šalių Valstybinių Bankų direktoriams. Už tokią sumą Argentina duoda Čilei maisto produktų, automobilių dalių ir kapitalo vertybių. Paskolą Čilė atmokės per 10 metų.

60 % lošimų pelno ligoninėms

Labdaros ministeris dr. Oscar R. Puiggros pareiškė spaudos atstovams, kad šiais 1973 metais 60 % nuo rulečių ir PRODE pelno skiriama Valstybiniam Sveikatos Fondui, kad sukelti 360 milijonų naujųjų pezų ligoninių veiklos pagerinimui.

Nužudyti sekretorius ir jo šoferis

Metalurgijos Darbininkų Unijos sekretorius, Justicialistų kandidatas į Lanus miesto burmistrus Julian Moreno, 43 metų amžiaus, važiuojant iš savo namų Lanus Oeste 22. 1. 1973 tapo nužudytas, sykiu su jo šoferiu A. Deheza, savu laiku šoferiavusiu metalurgikų vadui Augusto T. Vandor, taipgi nužudytam prieš kelis metus. Moreno ir Deheza nužudyti FAL - Fuerzas Armadas de Liberacion. Dviem autais važiavusių žudikų tarpe buvo viena moteris, kuri valdė kulkosvydį.

Mokesčiai priverstinai statybai

Prezidentas gen. A. A. Lanusse pasirašė įstatymą, kuriuo einant nuo kiekvieno darbininko bei tarnautojo 2 ½ % eina į Valstybinį Gyvenviečių Fondą, statybai ekonomiškų namų darbininkų šeimoms.

Tuos 2 ½ % turi mokėti sekančiai: samdytojas 1 ½ %, dirbantysis 1 %.

Japonijos gaminiai pasiekė Argentiną

Argentinos bendrovė Hidronor nupirko Japonijos Mitsubishi fabriko gaminių Chocon-Sierras Coloradas hidroelektrinei, kurie danų laivu Dagmar Skou 5. 2. 1973 atgabenti Argentinon.

Atgabenta 3 transformatoriai po 110 tonų kiekvienas; 3 tankai po 15 tonų; 2 reaktoriai po 60 tonų; 3 stikliniai izoliatoriai po 10 tonų ir kiti Japonijoje nupirkti gaminiai.

Mėšlynų vietoje žaliuos augmenija

Buenos Aires miesto dalyje Flores yra platus miesto sąšlavų vertimo plotas, kuris nutarta paversti žaliuojančia augmenija.

Sostinės valdyba įsakė firmai EQUIMAC per 15 dienų išmontuoti be jokių taisyklių prisilaikymo ten veikiantį cemento fabriką ir mėšlyno vietoje išlies cementines gatves ir medeliais bei gėlėmis apsodys buvusį mėšlyną.

Arti trijų milijonų tonų vynuogių

Žemės ūkio ministerija skelbia, kad šiemetinis vynuogių derlius Mendozos provincijoje siekia 1.712.000 tonų; San Juan — 742.000; Rio Negro — 97.000; La Rioja — 38.700 ir kitose provincijose 110.300 tonų.

Visas vynuogių auginimo plotas Argentinoje šiemeta siekia 321.35 hektarų.

— **Vilnų** kainos rinkoje pasiekė 156 pez. klgr., kviečiai — 56, kukuruzai — 52, linų sėmenys — 110, saulėgražos — 114, pupelės sorgo — 47 pezus kilogramui.

Žuvo turtingiausio Argentinos piliečio sūnus

Pasaulinio laivynų magnato, graikų kilmės Argentinos piliečio Aristotelis Onassis vienturtis sūnus, Alexandros Onassis, 23 metų amžiaus, 23. 1. 1973 žuvo lėktuvo nelaimėje Graikijoj.

Šermenyse dalyvavo jo minėtasai tėvas, motina Tina Livanos ir pamotė, nužudytojo JAV prezidento Kennedy našlė, Jaqueline Onassis.

Vidaus reikalų ministeris tarėsi su gubernatoriais

Vidaus reikalų min. dr. Arturo Mor Roig, pasikvietęs į Buenos Aires visų provincijų gubernatorius, tarėsi dėl artėjančio valdžios formos pasikeitimo.

Kaip žinoma, demokratiniai rinkimai įvyks kovo 11, 1973. Išrinktoji valdžia vyriausybės vairą perims gegužės 25. Iki tai dienai ministeris prašė gubernatorius pasilikti savose pareigose.

— **San Carlos Sur** įvyko 1973 metų alaus šventė. Santa Fe provincijos gubernatorius gen. Almeyra karūnavojo išrinktą alaus karalienę Susaną Lostersberger. Princesėmis išrinktos taipgi ateivių dukterys: Mirta Frickel ir Rita Kuchen.

— **Islandijoje** vulkanas "perskėlė" salą Westman. 5.000 žmonių liko be pastogės.

Slaptuose dokumentuose apie Peroną

Vašingtone paskelbti slapti dokumentai, kuriuose parodoma, kaip Argentinos diktatorius Juan Domingo Peron 1948 metais siūlė J. A. Valstybių vyriausybei bendrai kovoti prieš komunizmą Pietų Amerikoje.

Peronas laikėsi savo "trečiosios pozicijos", nepritardamas nei komunizmui, nei socializmui nei jokiai kitai totalitarinei ekonominei sistemai.

Jo "sistema" buvo tokia, kad jis tapo vienu turtingiausių žmonių pasaulyje, o Valstybės iždą, rados pilną, paliko tuščią.

Argentinos vyriausybės organas Boletin Oficial 24. 1. 1973 skelbia, kad teisingumo ministeris dr. Gervasio Colombres iškėlė tris bylas prieš Peroną už jo skelbiamus šmeižtus Ispanijoje. Peronas pasakęs spaudos atstovams: Jeigu turėčiau 50 metų amžiaus, tai dėliočiau bombas ir siekčiau valdžios. Kitas kaltinimas už tai, kad jis kaltina Argentinos vyriausybę dėl asmenų grobimo ir žudynių. Trečia — jo niekinimas skelbiamų rinkimų.

Pakeistas susirinkimų įstatymas

Einant nauju susirinkimų įstatymu, veikiančiu nuo 28. 1. 1973, sostinės ribose ir Ugnies Žemės teritorijoje, vykinant susirinkimus uždarose patalpose arba gatvėse, reikalinga pranešti policijai konkrečią susirinkimų programą.

Espontaniški susirinkimai, be dienotvarkės pranešimo, draudžiami.

Šis įstatymas (Nr. 20120) paskelbtas tvarkos dėlei dabartinėje padėtyje, kuomet politinėse nuotaikose kasdien yra daugybė pasikeitimų.

Respublikos prezidentas vyksta Ispanijon

Argentinos Respublikos prezidentas gen. Alejandro Agustin Lanusse, Ispanijos vyriausybės pakviestas, vasario 24, 1973, skrenda Madridan, išbus tris dienas.

Madrido spauda skelbia, kad Argentinos prezidentas atvyksta specialiai gen. Franco pakviestas.

— **Kano** apylinkėje, 830 kilometrų nuo Lagos, grįžtant Nigerijos maldininkams iš Mekos, užsidegė ir nukrito lėktuvas. Iš 202 keleivių žuvo 188.

NAUJOS IŠVYKIMO TAISYKLĖS

Buenos Aires dienraštis La Prensa 22. 1. 1973 paskelbė UP pranešimą iš Maskvos, kuriame plačiai aiškinamas naujas TSRS įstatymas apie emigraciją.

Kiekvienas TSRS pilietis, baigusis aukštąjį mokslą, gavusis daktaro ar kitą mokslo laipsnį, išvykdamas apsigyventi užsienin, privalo apsimokėti už suteiktą nemokamą mokslą.

Apsimokėjimas siekia nuo 5.000 iki 30.000 dolerių. "Vedomosti Moskovskogo Soveta" skelbia, kad kiekvienam išvykstančiam galutiną apsimokėjimo sumą nustatys ministerių taryba.

1972 metų bėgyje iš TSRS emigravo į užsienių šalis arti 30.000 žydų. Kadangi didžiausias žydų nuošimtis naudojasi nemokamu mokslu ir kadangi daugiausia žydų išemigruoja, tad jie labiausia protestuoja prieš minėtą įstatymą.

FILIPINŲ PREZIDENTO VEIKLA

1965 metais išrinktas Filipinų prezidentu Ferdinand Marcos, 17. 1. 1973 sostinėje Manila pasiskelbė "superprezidentu" ir ministerių pirmininku.

Jis paskelbė naują konstituciją, kuria einant jis pats diktuos naujus įstatymus.

Suspendavęs parlamento veikimą, jis pasiliko seu teisę skelbti naujus rinkimus, kuomet jis pats panorės.

KINIJA IR INDIJA SKAITLINGIAUSIOS

JTOrganizacijos statistika skelbia, kad dabartiniu laiku Kinija turi apie 700 milijonų gyventojų.

Po jos seka Indija su 500 milijonų.

TSRS turi 243 milijonus, o JAV 209.120.000 gyventojų

LUNOCHOD-2 TYRINĖJA MĖNULĮ

Amerikos astronautams, tyrinėjusiems mėnulį su Apolo-17 sugrįžus žemėn, TSRS Luna-21 nugabeno mėnulin Lunochod-2.

Kaip žinoma, Lunochod-1 1970 metais dirbo mėnulyje 10 mėnesių ir 17 dienų. Lunochod-2 dirba nuo 18. 1. 1973.

JAV astronautai, kaip ir TSRS moksliški įrenginiai labai daug pasitarnavo mokslui apie mėnulį. Abieji įrodinėja, kad geologiškai "gyvas" mėnulis jau buvo taip neseniai, kaip prieš 100 milijonų metų.

Abu patenkinti: Dešinėje — JAV prezidento įgaliotinis Henry Kissinger ir Šiaurės Vietnamo atstovas Le Doc Tho, 23. 1. 73 Paryžiuje pasirašę Vietnamo taikos planą, kurį ten pat 27. 1. 1973 patvirtino JAV u. r. min. Rogers ir abiejų Vietnamų u. r. ministeriai, baigdami 12 metų vykusį karą Vietname.

Visi gerbiamieji Argentinos Lietuvių Balso skaitytojai nesivėluodami prašomi atnaujinti prenumeratas.

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS
Įsteigtas 1927 metais
José L. Suárez 5684, Buenos Aires
Tel. 60 — Villa Lugano — 3153
Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis
PIETŲ AMERIKOJE
Redaktorius: Kastantas Norkus
Leidėjas: Pranas Ožinskas
PRENUMERATA METAMS:
ARGENTINOJE 20 Arg. PEZŲ
Visur Kitur 5 Amerikos doleriai.
Oro paštu į JAV 7 doleriai.
Pinigines perlaidas siųsti:
Francisco OŽINSKAS,
José León Suárez 5684, (Suc. 39),
Buenos Aires, Argentina.
Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

VASARIO ŠEŠIOLIKTOJI MŪSŲ TAUTOS ISTORIJOJE

Nepaisant ledų gadynių ir kitų gamtos katastrofų padarinių, lietuvių tauta įsikurė prie Baltijos jūrų anksčiau, negu kiti indo-europiečiai. Virš 4.000 metų lietuviai žinomi dabartinėje Lietuvoje.

* * *

Didysis Lietuvos kunigaikštis Mindaugas, sutriuškinęs Lietuvą plėšusių kalavijiečių galybę Saulės mūšyje prie Šiaulių, 1226 metais apjungė visus lietuvių tautos gimines į vieną Lietuvos valstybę. Nuo to laiko jau praėjo 747 metai.

* * *

Ir Vytauto laikais Lietuva buvo viena didžiausių Europos valstybių. Apsikrikštinęs Jogaila tapo Lenkijos karalium. Liublino kongrese Lenkija su Lietuva padarė Uniją. Vienok, nors būdama Unijoje, Lietuva savistoviai išsilaikė iki 1795 metų, kol carai ir kaizeriai nepasidalino jungtinę Lietuvos-Lenkijos valstybę.

* * *

123 metus lietuviai kovojo, kad pasiliuosuoti iš carinio ir kaizerinio jungo. Toje kovoje daug gelbėjo už Lietuvos ribų įsikūrę lietuviai. Vyriausias laisvės akstinas buvo Lietuvoje uždrausta, bet užsieniuose leidžiama ir slaptai Lietuvon įgabenama mūsų spauda. Toje kovoje žuvo daug kilnių mūsų spaudos žmonių ir knygnešių.

* * *

1905 metų revoliucija ir Didysis Vilniaus Seimas, paskaidrino Lietuvos padangę, o pirmojo pasaulinio karo pabaigoje, Vasario 16, 1918 metų amžinoje mūsų sostinėje Vilniuje susikūrusi Lietuvos Taryba paskelbė Lietuvą vėl nepriklausoma. Nutarimą pasirašė dr. J. Basanavičius, teisin. K. Bizauskas, S. Banaitis, prof. M. Biržiška, prof. P. Dovydaitis, inž. S. Kairys, P. Klimas. D. Malinauskas, V. Mironas, S. Narutavičius, A. Petrulis, dr. J. Šaulys, K. Šaulys J. Šernas, agr. A. Stulginskis, A. Smetona, J. Smilgevičius, dr. J. Staugaitis, J. Vailokaitis ir adv. J. Vileišis.

* * *

Tuomet Lietuva dar buvo vokiečių okupuota. Vokiečiai konfiskavo Lietuvos Aidą, kurio pirmame puslapyje, vasario 19, buvo paskelbtas Vasario 16-tosios nutarimas. Obosto pareigūnai Lietuvos Tarybą vadino plėšikiška gauja (freche Bande). Tik rusams vokiečius sumušus ir pripažinus Lietuvos nepriklausomybę ir vokiečiai nusileido kilnių Lietuvos sūnų pasiryžimui.

* * *

Atgimusi Lietuva nepriklausoma gyveno 22 metus — nuo 1918 iki 1940, kol antrojo pasaulinio karo pabaigoj tapo įjungta Tarybų Sąjungon, kaipo penkioliktoji TSRS respublika.

Nepriklausomo Lietuvos gyvenimo istorijoje tamsiausia diena buvo gruodžio 17, 1926 metų, kuo met Hitlerio ir Musolinio "idėjų" draugai klastingai nuvertė Lietuvos gyventojų legaliai išrinktą prezidentą daktarą Kazį Grinių ir įsteigė diktatūrinį režimą, vedusį Lietuvą į "didingą mūrinės Lietuvos ateitį", bet lemtingame momente, neparodžiusį jokio pasipriešinimo, išbėgiojo į užsienius, su Smetona pryšaky, palikdami liaudį savo likimui.

* * *

Dabar visi dori žmonės pripažįsta, kad lietuvių tauta, būdama bendroje Tarybų Sąjungos šeimoje, žengia pirmyn bendro ir lituanistinio mokslo, meno ir kultūrinio darbo srityse. Dabar labiau negu kuomet nors branginamos ir gaivinamos tautinės lietuvių tautos tradicijos. Daugeliu atžvilgių — meno, pramonės, žemės ūkio — Tarybinė Lietuva pirmuoja Tarybinių respublikų tarpe.

* * *

Kaip daugelį istorinių datų, taip ir Vasario 16-tą iki šiol Argentinos lietuviai minėdavo vieningai sostinėje, Berisse, Kordoboje, Rosario ir kituose miestuose. Bet šiemet minėjimą rengiančios tarybos pirmininkas ir sekretorius parapijos laikraštyje paskelbė, kas pageidautinas ir kas nepageidautinas tarybos parengimuose. Atrodo, kad jiedu vadovaujasi Griniaus nuvertėjų "idėjomis", ignoruodami plačią visuomenę, svarbią istorinę datą paversdami savo kromeliu.

B. K. Algimantas.

RECENZUOJA LIETUVOS STATUTO LEIDINĮ

Pirmutinį, 1529 metų, Lietuvos Kunigaikštijos statutą iš rusų ir kitų kalbų išvertė Paryžiuje mirusi A. L. Balso bendradarbė dr. Jonė Deveikytė-Navakienė. A. L. Balse saugotus lietuvių ir prancūzų kalba nuorašus, vertėjai mirus, persiuntėme jos testamento vykintojui dailininkui Žibuntui Mikšiui.

Santara-Šviesa statutą išleido Chicagoje. Lietuviškas leidimas sulaukė plačių atsiliepimų spaudoje. Literatūros ir Meno skiltyse 1971 m. (Nr. 38) apie jį rašė net 4 autoriai: Vytautas Mažiulis, Irena Ručinskaitė, Stasys Lazutka ir Edvardas Gudavičius.

Su pagarba atsiliepiama apie daktarės Deveikytės darbą, bet kritikuojamas leidėjų skubotumas ir klaidos. Vienok, sako kritikai, iš jų pasimokino to statuto leidėjai Lietuvoje. Jam Chicagoje išėjus, Lietuvoje taipgi buvo baigiamas ruošti spaudai 1529 statutas, rūpestingai patikrinus visus moksliniuš šaltinius.

LIETUVA — GINTARO TĖVYNĖ

Jau Romos imperatorius Neronas siųsdavo ekspedicijas Lietuvon, kad pargabentų "permatomo aukso" — gintaro. Viena jo ekspedicija grįžo iš Lietuvos, parsigabendama Romon 13.000 svarų gintaro.

Gintaro amžius siekia milijonus metų. Kur dabar banguoja Baltija proamžiais ten ošė dideli miškai. Dėl to ir dabar natūralaus gintaro gabaluose užtinkama uodas, muselė, voras ir kitoks vabzdys.

Dabar veikia gintaro kasyklos. Iškasama daug tonų. Baltijos bangos visuomet išmeta gintaro. Taip 1914 metų rudenį vieną naktį Palangoje išmetė pustrečio tūkstančio kilogramų gintaro, o 1932 metais ties Krantine (Kranz) sausio mėn. audros metu išmetė net 6.000 svarų to Baltijos aukso.

Gintaro Kaina dabar labai pakilusi visame pasaulyje o taipgi ir pačioje Lietuvoje, kadangi jis eksportuojamas į visą pasaulį.

Pastebėtina, kad Alytaus apskrities Nedzingės ežero ir net Šešupės pakrantėse atrandama gintaro gabalai.

KONCERTAI LIGONIAMS KAUNE

Dr. J. Domaševičiaus vardo sanatorijoje Kaune yra daug ligonių. Jų liūdną būseną paįvairina menininkai.

Neseniai A. Misiūnienė dalijosi įspūdžiais iš Italijos ir Alžyro. Sanatorijoje koncertavo Kauno muzikinio teatro solistai A. Domeika, V. Blažys, J. Bukauskaitė.

Dažni svečiai "Žinijos" draugijos lektoriai, Kauno pieno kombinato saviveiklininkai, estradinis ansamblis "Vilniaus Aidai".

— **Tėviškės Žiburiai** 2. 11. 72 aprašė A. L. Centro pavasario sutikimo iškilmes, paminėdami Survilų madų parodą, Nelidos Zavickaitės pranešimą apie Kongresą, solistę Gražiną Jakavičiūtę, pavavasario karalienę A. M. Zienkaitę ir princeses L. Burbaitę ir E. Jasiulytę.

LIETUVOS TEATRŲ DRAUGIJOS PREMIJOS

Lietuvos teatrų draugijos prezidiumo pirmininko pavaduotojas A. Guobys Garbės Raštus ir pinigines premijas įteikė:

Jaunimo teatro vyr. režisieriui V. Čibirui, dailininkei V. Mykolaitytei, aktoriams K. Bapkui, B. Didžgalvytei, A. Grašiui ir A. Kudlaitei bei Kauno muzikinio teatro solistei Z. Masiulevičiūtei ir pantomimos artistui R. Pauliukoniui, už sukurtus vaidmenis R. Skučaitės pjesėje — Mergaitė ieško pasakos.

Premijuota ir V. Palčinskaitė už scenos veikalą — Geležinės princesės diena.

— **R. Kliauga** — autobusų transporto ir plentų ministerijos keleivių transporto valdybos viršininkas — Komjaunimo Tiesoje pateisino Vilniaus autobusų parko konduktorę Motiejūnienę, negalėjusią priimti iš Rokiškio į Vilnių važiuojančių mokytojų, kadangi autobusas buvo perpildytas. Jai buvo iškelta byla bet R. Kliauga, ištyręs aplinkybes, ją išteisino.

LIETUVOS SPORTININKŲ REKORDAI

Gruodžio mėnesio žiemos rungtynėse Kaune R. Plungė nustūmė rutulį 18 metrų 20 cm., A. Vitkevičius — 18 m. 3 cm.

Šuoliu į aukštį panevėžietis A. Lukoševičius įveikė 1 m. 68 cm., o kaunietė M. Treinytė nušoko į tolį 6 m. 12 cm.

TRYS ABRIKOSŲ AUGYKLOS LIETUVOJE

Apart Kauno botanikos sodo, Vytėnų bandymo stoties, trečias abrikosų medelynas veikia Joniškyje.

Rygos botanikos sodo mokslinis bendradarbis V. Varnas ir selekcininkas P. Upitis daug padėjo joniškiečiams.

Joniškio medelyno abrikosai siunčiami į Ukrainą ir Altajų — rašo Joniškio Tarybinis Balsas.

Daromi bandymai abrikosus skiepyti į vietinę geltonąją slyvą ir į slyvą kirklę, kurią joniškiečiai parsigabeno iš Ukrainos.

TROŠKŪNUOSE ĮAMŽINTAS ALEKSAS BINKIS

Dailininkas Boleslovas Motuza paruošė A. Binkio portretą-mozaiką. Atidengimo iškilmėse dalyvavo pats autorius, A. Binkio brolis Povilas, seserys Paulina Gailiušienė, Sofija Tamašauskienė ir moksleivių būrys, įamžinant žuvusio kovotojo atminimą.

— **N. Setunskis** Komjaunimo Tiesoje (7. 11. 1972) plačiai rašo apie iš Italijos į JAV emigravusį filologijos daktarą D. Limą, kuris, po ilgo ieškojimo susirado darbą Floridos universitete kaipo slavikas.

Žiniaraščio adresas: 2422 W. Marquette Rd., Chicago, Ill. — 60629 — USA.

— **Saulius Šimoliūnas** Naujienose dažnai paskelbia pasaulinių mokslininkų tarpe pasižymėjusius lietuvius JAV, Lietuvoj ir kituose pasaulio dalyse.

— **Kvedarnos** bibliotekai vadovauja Aldona Kaziulienė. Ji suorganizavo mokinių talką. Biblioteka jau turi 600 skaitytojų.

■ **LEONAS MUŠKETAS** sąžiningai taiso ir derina pianinus. Perkant pianinus padeda išrinkti. Pje. Monaco 4429. Buenos Aires. Telefonas: 567-2094.

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA
JUOZAS GUČAS, savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos: Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klijentų patenkinimą.
Santos Dumont 2474, Bs.As.
771 — 5455

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą.
Corrientes 5349 - Bs. Aires

MODESTAS PAULAUSKAS VISUOMET PIRMAS

Jau 7 metai iš eilės Sporto anketomis Tarybų Lietuvos sportininku Nr. 1 išrinktas pasaulinio garso krepšinio žaidėjas Modestas Paulauskas.

Lietuvos TV išrinko 10 geriausių Lietuvos žaidėjų:

M. Paulauskas, M. Jankūnaitė, A. Lukevičius, Y. Vinčaitė, Ramonas Venzbergas, A. Gončarova, M. Batutytė, N. Vaičiulėnaitė Z. Barcikytė ir B. Zelkevičius.

Lietuvos radio sporto skyrius išrinko 10 geriausių 1972 metų lengvaatlečių:

N. Sabaitė, K. Šapka, R. Bitė, A. Baranovas, R. Plungė, J. Putinienė, R. Aukštuolis, P. Šimonėlis, V. Augustinavičiūtė ir J. Dabrila.

Lietuvos Sporto Žurnalistų Federacija geriausiomis 1972 metų komandomis išrinko Vilniaus Kibirkštį ir Kauno Žalgirį.

Geriausiu futbolininku išrinktas Vilniaus žalgirietis B. Želkevičius.

NAUJAS SKLANDYTUVAS LIETUVA

Lietuvos sklandytojai dėkingi konstruktoriui Baliui Karveliui, dirbtuvių direktoriui V. Pakarskiui ir visam darbo personalui, sukūrusiam puikų sklandytuvą BK-7 Lietuva.

Geriausiu sklandytoju dabar Lietuvoje skaitomas A. Jonušas, kuris šią vasarą žada sumušti net vieną rekordą.

Vilniaus Sportas 23. 12. 1972 patalpino BK-7 Lietuva sklandytuvo nuotrauką padangėje.

GERIAUSI LIETUVOS TENISININKAI

1972 metų geriaususių Lietuvos tesininkų dešimtukai:

Moterys: N. Čibiraitė, A. Braženaitė, A. Kalvelytė, E. Kalvelytė, J. Žemaitytė, I. Mugavičiūtė, L. Brūnaitė, A. Subatavičiūtė, J. Nainytė ir Z. Marčiulionytė.

Vyrai: V. Mažeika, R. Liubertas, R. Kačanauskas, S. Labanauskas, K. Makarevičius, A. Mažeika, A. Skrupskis, M. Dagys ir G. Mockus.

RESPUBLIKINIŲ PREMIJŲ LAUREATAI

Lietuvos TSR 1972 metų premijas laimėjo:

Mokslo ir technikos: Dr. E. V. Vanagas, inž. I. Laucevičius, V. Navickas, R. Purtulis, A. Tumas ir V. Jokubaitis.

Medicinos: Prof. J. Lašienė ir docentė E. Stalioraitytė.

Istorijos mokslų: K. Navickas.

Filologijos: J. Palionis.

Pedagogikos: J. Matulionis.

Literatūros ir meno: rašytojai A. Churginas, K. Saja ir Vytautė Žilinskaitė; kompozitoriai V. Barkauskas ir J. Karosas; dailininkai: D. Tarabildienė ir S. Ušinskas.

VISOKIŲ DOVANŲ PASIRINKIMĄ JUMS SUTEIKS:
Bazaras "RUTKUS"
Yra visko Jūsų namams!
Isleta 1907, Valentin Alsina.
A. K. S. Rutkai, savininkai.

VYTAUTAS SAKALAUSKAS GARBĖS PILIETIS

Baltimorės didmiesčio rotušėje buvo iškilmingai priimtas Lietuvos TSR sostinės Vilniaus miesto vykdomojo komiteto pirmininkas (burmistras) Vytautas Sakalauskas, jo apsilankymo tame mieste proga.

Baltimorės burmistras D. Schafer ta proga įteikė V. Sakalauskui Honorary Citizenship (Garbės Piliečio) diplomą ir pasakė labai palankią kalbą lietuviams, pabrėždamas, kad daug žymių lietuvių gyvena Baltimorėje ir tautinių mažumų jaunimas noriai grįžta darbuotis su savo tėvais.

LIETUVIŲ KŪRINIAI MASKVOJE

Maskvos meno šventovėje, Tretjakovo Galerijoje, tarybinio meno skyriuje, yra išstatyta G. Jokubonio ir J. Mikėno skulptūros darbai, o taipgi A. Skirutytės, A. Makūnaitės ir R. Gibavičiaus grafikos kūriniai, — rašo Europos Lietuvis 1972 metų kalėdinej laidoj.

FOTOGRAFIJŲ PARODOS PLUNGĖJE

Visame kultūringame pasaulyje ruošiamos foto-nuotraukų parodos, skiriamos premijos už geriausias nuotraukas.

Žemaitijos foto salone, veikiančiame Plungėje, pokario metais jau įvyko aštuoniolika foto-nuotraukų parodų. Keli fotografai apdovanoti premijomis už geriausias paprastas ir spalvotas nuotraukas.

— **Juozas Masilionis** yra ilgametis Chicagos aukšt. lituanistikos mokyklos direktorius, Rimas Cernius — vicedirektorius, Danutė Eidukienė — mokytojų tarybos sekretorė. Šiemet moko: Danutė Bruškytė, Giedrė Čepaitytė, kun. Algimantas Kezys, S. J., Palmyra Lamsatienė, Bernardas Prapuolenis. Nijolė Pupienė, Alicija Rugytė, Augusta Šaulytė ir Zita Visockienė. Tėvų komitetą sudaro Liudas Kirgus, pirm., V. Jasinevičius, A. Likanderienė, A. Vaičaitis, I. Pemkienė, A. Tatoraitienė ir L. Kairys. Mokykią baigė 698 mokiniai, 5 iš jų moko šioje mokykloje.

— **Aleksandras Fromas-Gužutis**, Lietuvos dramaturgijos pradininkas, gimė prieš 150 metų. (Mirė 1900 m.). Dramų: Išgriovimas Kauno pilies; Ponas ir mužikas. Baisioji gadynė ir kitų kūrinių autorius pagerbtas Lietuvos spaudoje, jo gimimo 150 metų sukaktį minint.

— **Edvardas Juodis**, Edvardo ir Eugenijos Lukoševičiūtės Juodžių sūnus, baigė McGill universitetą Kanadoje, gaudamas psichologo diplomą.

— **Laisvydas K. Baršauskas**, tarnaujantis Kanados kariuomenėje, gavo kapitono laipsnį.

GUILLERMO NEUMAN
HALINA ENDE
Traduc. P. Nacionales
c. Uruguay 546, piso 6
TE. 40 — 8645
Vertimai iš visų kalbų
Ieškomi gimimo metrikai
Sutvarkomi dokumentai
Pilietybė — Palikimai
Skubus išpildimas

Knygos

ATSIŲSTA PAMINĖTI

● **SENOVĖS LIETUVIŲ PINIGAI**, 395 puslapių mokslinis-istorinis veikalas, kurį parašė ir gausiai iliustravo **Jonas A. Karys.** Jo angliškame 10 puslapių skyriuje patiekiama senovės Lietuvos istorija, kur sakoma: Lietuvių tauta skaitoma seniausia Europos kontinente. Jį priklauso Indo-Europiečių tautų grupei ir įsikūrė prie pietinių Baltijos jūrų pakraščių prieš 4.000 met. Pirmame mūsų eros šimtmetyje Tacitus lietuvius vadino Aisčiais. Nuo 19-to amžiaus vidaus lietuviai ir jų giminės vadinami Baltais. Hammond Atlase, šiame veikale parodytame, jau nuo 6-to šimtmečio Baltai vadinami kaipo Lietuviai. Jau nuo 9-to mūsų eros šimtmečio keliautojai matė lietuvius pavyzdingai organizuotus ir gerai gyvenančius: Net biedniausieji sluoksniai gerdavo midų, tų laikų geriausią lietuvišką gėrymą. Šis Jono K. Kario kūrinys 1961 metais laimėjo Aidų žurnalo mokslo premiją. Šis veikalas galima gauti A. L. Balso Leidykloje, kaip lygiai kiti du to paties autoriaus kūriniai: **Nepriklausomos Lietuvos Pinigai**, 255 puslapių, ir **Numizmatika**, 340 puslapių. Autorius ir A. L. Balso Leidykla prisideda prie to, kad visi mūsų kultūrininkai gali lengvai padaryti geriausią dovaną mokslą einantiems savo giminaičiams.

● **JAUNIMO GRETOS**, Nr. 12, 1972 m. Rita Baltušytė supažindina skaitytojus su Pasaulinės Miuncheno Olimpiados laimėtojų šeimomis: Aukso laimėtojo Modesto Paulausko žmonos vardas Gražina, sūnaus — Nerijus. Aukso laimėtojo Vlado Česiūno žmonos vardas Inga, o jųjų sūnus Henrikas. Vytauto ir Birutės Ramoškų duktė Genutė. Juozo Antanavičiaus žmona Milda. Sidabro laimėtoja Nijolė Sabaitė, grįžusi iš Miuncheno ištekėjo Raseiniuose už savo sužadėtino Viliaus Razo. Dabar ji yra Ražienė. Kitų garsenybių žmonų mergautinių pavardžių autorė nemini. Gaila!

● **LIETUVIŲ ETNOGRAFINIS Ansamblis**, vadovaujamas Povilo Mataičio, spalvotos A. Zavadzkio nuotraukos, dailin. L. Glucho piešiniai. Telpa visų dalyvių vardai ir veiklos apybraiža. Vilniaus "Vaizdo" leidinys lietuvių, rusų ir anglų kalbomis. Tiražas 4.000 egz. Lietuvių tautos tradicijas gaivinančio šio ansamblio pilna istorija tilpo A. L. Balse 21. 12 1972 (Nr. 1429) pasaulinio garso menininko M. K. Čiurlionio sesers prof. Jadvygos Čiurlionytės straipsnyje — Skamba sutartinės.

● **BIENVENUE a VILNIUS**, spalvotas Inturisto laidinys apie Vilnių prancūzų kalba, 16 pusl.

● **GENYS**, Nr. 12, 1972 m.

● **ŠLUOTA**, Nr. 23, 1972 m.

● **ŠVYTURYS**, Nr. 23, 1972 m.

B. K. A.

SAKALAUSKŲ RESTORANE
Po mišiauni pietūs
Baras, pietūs, vaišės
La Rioja 2259 — Avell.
Tel. 208-3237

Geriausias Sveikatos Šaltinis —Sūraus Vandens Maudynės Recreo - Pileta — "LIETUVA"
Už parko "LA SALADA"
Hugo ir Beatriz Keliauskaitė Masiokai, vedėjai
ŠEIMYNIŠKA NUOTAIKA
Virtuvė - Bufetas - Baras
POPULIARIŠKOS KAINOS
Šeštadieniais ir sekmadieniais lietuviška muzika
PRIVEŽA kolektyvai: 22-S, 236, 220, 226, 21, 291 ir specialus autobusas iš Liniers.
Patogus privažiavimas privatiniais automobiliais.
UŽSISAKIUSIEM DUODAMI LIETUVIŠKI PIETŪS
PAVIENIAMS IR GRUPĖMIS SALĖJE
NUO PARQUE LA SALADA
SPECIALUS AUTOBUSAS VELTUI.

SPAUDOS REIKŠMĖ IŠEIVIJOJE

58 LIETUVOS SVEČIAI NEW YORKE LANKĖSI

(Jonas Valaitis — specialiai A. L. Balsui)

Lapkr. 9, New Yorke viešėjo net 58 svečiai iš Lietuvos. Iš mūsų tėvų krašto iki šiol vienu kartu atvykusių tai buvo pats didžiausias lietuvių skaičius.

Tą dieną New Yorke buvo dvi grupės: grįžo — 29 lietuvių ekskursija iš Čilės ir Peru, Ši grupė dalyvavo Santiago mieste surengtoje tarptautinėje parodoje, kurioje gana šauniai buvo atstovaujama ir Lietuva.

Šioje ekskursijoje buvo: Ksaveras Kairys, vadovas, Nijolė Ambrazaitytė, Julius Bazys, Vytautas Banys, Birutė Beržanskaitė, Kazys Budrys, Gražina Vaitkevičienė, Jadvyga Greičiuvienė, Elena Markevičienė, Albertas Laurinčiukas, Virgilijus ir Žaneta Noreikos, Balys Poškus, Lionginas Maksimovas, Rimgaudas Songalia, Julius Rusena, Feliksas Strumilas, Bronė Simonaitienė, Mindaugas Stankevičius, Lionginas Šepetys, Emilijanovas Vasilijus, Kęstutis Tamulevičius, Aleksandras Jankauskas, Matilda Gumbrevičius (anksčiau gyvenusi Pietų Amerikoje ir grįžusi į Lietuvą).

Ekskursantų tarpe buvo ministrų — aukštų pareigūnų, muzikų dainininkų, dailininkų, mokslininkų, įvairių sričių specialistų, laikraštininkų, kolūkių pirmininkų, studentų ir kitų profesijų bei verslų žmonių. Vienu ar kitu būdu jie dirbo Parodos Lietuvių skyriuje.

Keliavę tranzitu New Yorke jie buvo apgyvendinti Park Lane Hotel.

* * *

Žurnalisto Jono Valaičio straipsnis Vienybėje 12. 1. 1973 papuoštas dviem žurnalistės Salomėjos Narkėliūnaitės nuotraukomis: 29 Lietuvos intelektualai Jungtinėse Tautose ir Vilniaus miesto burmistras Vytautas Sakalauskas JT Saugumo Tarybos salėje.

* * *

Žurnalistas Edvardas Šulaitis tos pačios Vienybės laidoje per ištisą puslapį aprašo savo pasikalbėjimą su šv. Kazimiero parapijos Amsterdam, N. Y. klebonu kun. Kęstučiu Balčium, kuris jau du kartus lankėsi Lietuvoje ir labai palankiai atsiliepia apie dabartinę Lietuvą.

Antroje ekskursijoje į Lietuvą praeitą liepos mėn. sykiu su kun. K. Balčium vyko 51 žmogus, jų tarpe 15 jo parapijonų, o taipgi kun. Petras Jonaitis, kun. Bernardas Gustas, seselė Elena Ivanauskaitė, dr. Adomas Kinderis ir kiti.

Kun. Kęstutis Balčius savo seminarijos studijų draugą prelatą Česlovą Krivaitį, Vilniaus Arkivuskupijos valdytoją, apibūdina kaipo kilnų ir nuoširdų lietuvį.

PAVYKO ALS ŽIDINIO PARENGIMAS

Sausio 28, 73, Argentinos Lietuvių Senelių Židinio Valdyba, Lietuvių Salėje, Avellanedoje surengė vaišių popietę, kad sudaryti lėšų vykdomai statybai.

Kad pajvairinti pobūvį pakvietė svečių iš Kanados, kun. Izidorių Grigaitį, parodyti Jo atsivežtą, labai įdomų skaidrių rinkinį, kuris susideda iš Pasaulio Lietuvių Bendruomenės, švietimo komisijos paruoštų supažindinimui lietuvių jaunimo su Lietuvos garbinga praeitim ir dabartim. Kita dalis susidedanti iš svečio kelionių po Amerikos, Europos ir Azijos kontinento valstybes; taipgi mūsų kolonijos vaizdų iš ankstyvesnio kun. Grigaičio viešėjimo pas mus.

Publikos susirinko apie pusantro šimto. Kas dabartiniu atostogų laiku yra daug. Žinoma būtų atsilankę daug daugiau, jeigu ne ura patrijotų, kurie paskutiniu laiku siautėja mūsų kolonijoje, daromos intrygos ir skundai. Jiems nepatiko, kam rodoma keletą vaizdų iš dabartinės Lietuvos.

Parengimo dienoje, iš ryto buvo susidariusi tokia padėtis, kad reikėjo, po pamaldų lietuvių bažnyčioje iš ambonijos atšaukti skaidrių rodimą. Žinoma, daug kas susiklaidino ir į parengimą neatvyko. Dėl tokių ura patrijotų išpuolių rengėjai nustojo dalies pelno, nes buvo pasirengę turėti daugiau publikos.

Tik dėka ALSŽ Valdybos tvirtam nusistatimui provokacija nepavyko, ir kas atvyko, džiaugėsi pamatęs senovės, Nepriklausomos ir dabartinės Lietuvos vaizdų.

Lietuva kokia ji nebūtų, kas ją nevaldytų ji vistiek yra mūsų. Mes jąja turime domėtis, jos žmonių pasiekimais džiaugtis.

P. Alekna.

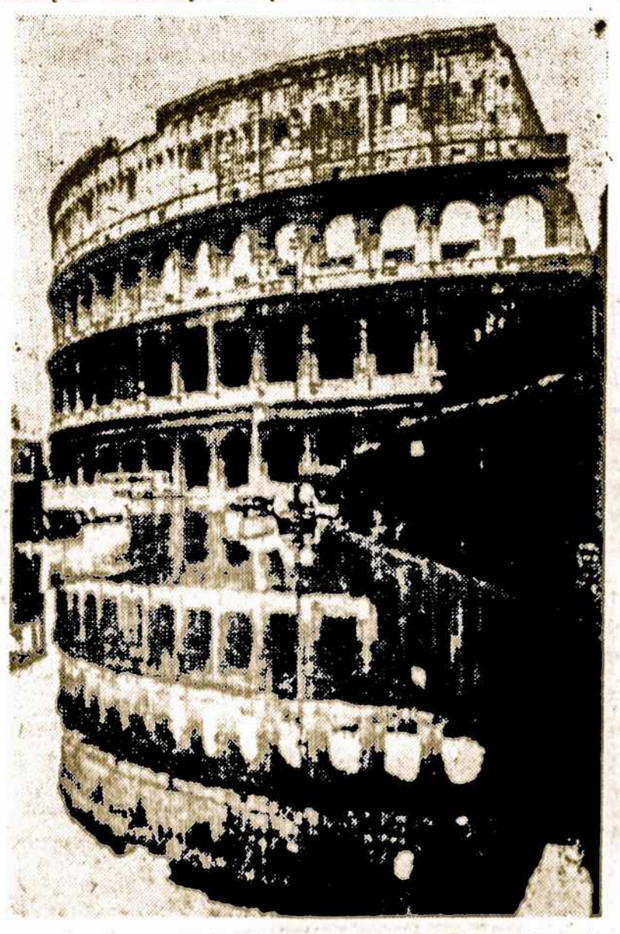
RANKOS BUČIAVIMAS LENKIJOJE

Briuselio dienraštis "Le Sair" paskelbė savo bandradarbio Clau de Grouland straipsnį - Edvardo Gierka valdoma Lenkija. Esą per 25 komunistinio režimo metus Lenkijoje priaugo daug inteligentijos, net "grubūs darbininkai da bar sudaro naują inteligentijos tipą".

Tą straipsnį perspausdino Londono lenkų dienraštis Dziennik Polski, o iš jo persispausdino Buenos Aires lenkų savaitraštis Glos Polski 26. 1. 1973.

Lenkijos inteligentija grįžo prie prieškarinių papročių. Net partijos nariai išsimokino bučiuoti poniai ranką — (Nawet czlonkowie partii nauczyli się calovac panie w rękę).

Ponios patenkintos. Girdi bučiuodami į ranką jie mums jos neatkanda... Elena



Garsusis Romos Koliziejus, 48 metrų aukštumo. Pradėtas statyti imperatoriaus Vespasiano ir baigtas imperatoriaus Tito 80-tais mūsų eros metais. Ten vykdavo vergų kankinimas, gladiatorių kovos. Liaudis buvo tenkinama "cirku ir duona". Dėl Romą pasėmusio lietaus, pradėjo irti arti 2.000 metų senumo pastatas. Vieni pataria jį nugriauti, kaip Paryžiaus Bastiliją, kiti nori atremontuoti. Vienas amerikietis remontui pasiūlė milijoną dolerių...

NAUJAS NORMINAMASIS ŽODYNAS

"Minties" leidykla išleido antrąjį "Dabartinės lietuvių kalbos žodyno" leidimą.

Pirmasis platiesiems visuomenės sluoksniams skirtas tokio pobūdžio aiškinamais žodynas, pasirodęs beveik prieš dvidešimt metų, suvaidino teigiamą vaidmenį literatūrinės kalbos norminime ir ugdyme. Naujasis norminamasis leidimas žymiai patobulintas ir papildytas. 1954 metų leidinyje buvo aiškinami 45 tūkstančiai žodžių. Dabartiniame 60.000 Pateikia nemaža žodžių, atsiradusių kalboje paskutiniaisiais dešimtmečiais ir įsigalėjusių kalbinėje vartosenoje. Įvade yra skyrius apie kirčiavimą.

Ruošiant pirmąjį leidimą, redakcinės kolegijos narius — žinomus kalbininkus konsultavo daugelio mokslo ir technikos sričių specialistai. Dabar autoriai galėjo pasinaudoti jau ir įvairių sričių leksikografiniais šaltiniais — vien terminių žodynų per paskutinį dvidešimtmetį mūsų respublikoje išėjo apie dvidešimt.

Tiek pirmąjį, tiek antrąjį žodyno leidimą ruošė Lietuvos TSR Mokslų akademijos Lietuvių kalbos ir literatūros institutas. Jų atsakingasis redaktorius — J. Kruopas.

Naujasis didelio formato tūkstančio puslapių leidinys išėjo iš spaudos 50 tūkstančių egzempliorių tiražu.

TRAGIŠKOS JAV PREZIDENTŲ MIRTYS

Buenos Aires dienraštis Clarin 16. 1. 72 paskelbė nuotraukas ir statistiką apie nužudytus JAV prezidentus. Dabartinis prezidentas Nixon, perrinktas kaipo 33-čias JAV prezidentas, viešpataus iki 1976 metų.

1840 metais išrinktas JAV prezidentas Harrison buvo nunuodytas.

1860 metais išrinktas Lincoln, panaikinęs negrų vergiją, tapo nušautas Vašingtono teatre.

1880 išrinktasis prezidentas Garfield tapo nužudytas tūlo Guiteau.

1900 metais išrinktasis McKinley tapo nužudytas anarchisto Czolgosz.

1920 metais išrinktasis Harding tapo nunuodytas.

1940 išrinktasis ir tris kartus perrinktas JAV prezidentas F. D. Roosevelt buvo bandytas nušauti Chicagos parke, bet jį užstojusis to miesto majoras Anton Cermak mirė nuo Rooseveltui skirtos kulkos.

1960 metais išrinktasis jauniausias JAV prezidenta Kennedy 22. 11. 1963 tapo nušauta mieste Dallas.

Maždaug kas 20 metų nužudomi JAV prezidentai. Clarin klausia, kas bus sekančioji auka?

ŽŪSTA DAUG LAIVŲ SU ĮGULOMIS

Jau 28 metai plaukioju viso pasaulio jūromis, bet didžiausias audras teko pergyventi Šiaurės Atlante, prie Škotijos, gruodžio mėnesį, 1972 metų. Bangos prarijo 6.000 tonų laivą su 26 jūrininkais. Atskridęs gelbėti anglų lėktuvas žuvo audroje.

Mūsų laivas Figaro yra statytas Leningrade. Audra jam padarė 72 žaizdas. Vieną jūrininką banga prarijo. Gelbėdamas skenduolius, vos vieną spėjau įvilkti į kajutę, banga išlaužė duris, bet per sekundę likome gyvi.

Atplaukę Hamburgan, paskui Antverpenan savo laivą atremontavome ir per audringą Atlantą pasiekėme Jacksonville, Floridos uostą JAV. Bet mūsų atgabenti automobiliai Dėdei Samui tinka vien laužui...

Vakarų Vokietijos laivas Inger Clausen 8. 1. 1973, plaukdamas iš **Klaipėdos,** gabeno 200 Lietuvos arklių Prancūzijon. Tik išplaukus iš Klaipėdos audra pralaužė laivą ir 60 arklių nuskendo.

Kiti 140 arklių išgelbėti, kadangi kapitonui pavyko per audringą Baltijos jūrą tuo sužalotu laivu daplaukti iki Danijos salos Bornholmo.

Praėjusi vasara Europoje buvo labai karšta; dabartinė žiema šiltoka. Todėl jūros labai audringos ir žusta daug laivų su įgulomis.

Jurgis Puškorius.

Naujų Metų proga prisimena ALBalsą

— **Valė ir Juozas Šniuoliai** iš JAV, sveikindami A. L. Balsą su Naujais Metais, savo oro pašto prenumeratos atnaujinimui prisiuntė čekį su priedu mūsų spaudos darbo paramai. Šniuoliai sveikina visus savo pažįstamus Argentinoje ir laukia kada jos brolis Kastantas Lapinskas atvyks pasisvečiuoti pas juos. Jau pasistatėme dar vieną namelį vasarojimui, — rašo Šniuoliai.

— **Mokytojas Bronius Savickas** iš Mendozos, sykiu su Naujametiniais sveikinimais, atsiuntė čekį 30 pezų sumai, spaudos darbo paramai.

Prenumeratas apsimokėjo:

Vytautas Galčius,
Albertas Pranckevičius,
Jonas Krištolaitis ir $ 30 aukų,
Alejandro Kalpokas ir $ 10 aukų,
Anelė Ūsoriūtė Ruškonienė,
Jonas Kiburys,
Kazy Kaulakis,
Vincas Grigošaitis,
Antanas Višinskis,
Lidia Š. Matulionienė,
Ona Grigoravičiūtė Morozienė,
Ona Svažaitė Žiutienė,
Inž. Jonas Antanaitis,
Jonas Zmitravičius,
Pranas Žukauskas ir $ 5 aukų,
Uršulė Adomaitytė ir $ 5 aukų,
Balys Šeskus,
Jonas Vilys,
Estefania K. Šeskus de Sperling,
Marija Timlerytė Kučinskienė,
Juozas Valenta,
Jurgis Rauba,
Mykolas Miselis,
Jonas Paulauskas,
Marija Neikelaitė Vyšniauskienė,
Juozas Jocas,
Kastantas Antanaitis ir $ 5 aukų,
Kazimieras Liveikis,
Stasys Vitkauskas,
Bronius Leskauskas ir $ 5 aukų,
Stasė Ilgaitė Dzekciorienė ir $ 30 aukų,
Antanas Davidėnas ir $ 5 aukų,
Juozas Kaupaitis ir $ 10 aukų,
Stasys Vercinskas ir $ 10 aukų,
Albertas Vieraitis,
Magdalena Andriuškytė - Skardžiūvienė ir $ 5 a.,
Petras Jelinskas,
Darata Batrusytė de Tracz,
Natalija Siperkaitė Szemaszko,
Adolfas Siperka,.
Ona Negelytė Maželienė $ 5 a.,
Marta Čekaitė Ludman,
Kazimieras Sadukas,
Antanas Repečka,
Antanas Janulevičius ir $ 5 aukų,
Napoleonas Katinas,
Juozas Kellertas,
Konstancija Kalybataitė - Masiokienė ir $ 10 a.,
Jurgis Dovydaitis,
Adolfas Pilypas,
Julija Palikaitė-Šeškevičienė,
Jonas Ilgas,
Kastantas Slučka,
Antanas Židelis,
Petras Zuoza,
Elzė Lužytė Vanagienė,
Jonas Žukas ir $ 5 aukų,
Veronika Masalskaitė - Miškūnienė,
Pranas Vincevičius,
Juozas Slefertas,
Jonas Grigorevičius,
Vito Gurevičius,
Vincas Kaušilas ir $ 5 aukų,
Velerija Lapinskaitė -Šniuolienė ir $ 30 aukų,
Povilas Grigaitis ir $ 5 aukų,
Viktoras Misiūnas,
Petras Kazlauskas,
Antanas Šlekonis,
Petras Pederys,
Antanas Pauža,
Jonas Vainoras,
Aopolonija Pečkaitytė - Skatikienė,
Romualdas Narbutas,
Gediminas Burdulis,
Mokyt. Br. Savickas ir $ 10 aukų,
Robertas Sukarevičius,
Paulina Ūsaitytė Tumosienė,

Dėkojame visiems už apsimokėjimą ir prašome visus pasekti jų pavyzdį. **Administracija.**

Adolfo Skardžiaus 70 metų amžiaus pagerbimo dali svečių, Skardžių namuose 19. 12. 72. Kairėje (baltais marškiniais) sukaktuvininkas ir jo gyvenimo palydovė Magdalena Andriuškytė, dešinėje — duktė Valerija. Platus sukaktuvių aprašymas tilpo ALB 1429 numeryje.

NATALIA LAKIJER
TRADUCTORA PUBLICA NACIONAL
TUCUMAN 844, Of. 14 — Tel. 392 - 5027 — CAPITAL
TODA CLASE DE TRAMITES
Traducciones — Fotocopias — Llamadas
Legalizaciones — Jubilaciones — Pasaportes etc.
Lunes, miercoles y viernes de 10 a 18 hs.

FOTO "PRITTY"
Robertas A. Preikša
Fotografas vyksta į namus. Gimtadieniai - Vestuvės - Krikštai - Įvairios šventės ir tt. Daromi visokios rūšies laboratorijos darbai nuo 35 mm. iki 6 X 9.
Humberto I 368 **Colon 1137**
V. Alsina **Temperley**

Grigaitis ir Sūnus
YRA PASIRENGĘ JUMS PASITARNAUTI PERKANT — PARDUODANT NAMUS, ŽEMES, SKLYPUS.
Marcelo T. de ALVEAR 502, Jose Ingenieros. T. E. 757-4691
Susisiekimo priemonės: Iš Primera Junta 81. Iš Bokos ir Constitucion kolektyvas 51.
Priėmimo valandos: nuo 8 iki 12 ir nuo 15 iki 20. Šeštadieniais ir sekmadieniais priimame susitarus iš anksto.

URBONAS
M. R.
Juozas ir Juozas Urbonai,
Güemes 3852; Tel. 740-5377,
Villa Martelli (Vicente Lopez)
Moderniškiausias fabrikas, gamina geriausios rūšies valų pendzelius, šepečius, šluotas, ir kitus valų-šerų išdirbinius.
Parduoda urmo kainomis krautuvėms ir pavieniai.

TOMAS YARLORI & HIJO
Laidojimo įstaiga. Puošnūs autai vestuvėms. Mandagus patarnavimas. Lietuviams didelė nuolaida
Mirusiųjų pervežimai — Patalpos laidojimui.
Avda. RIESTRA 6292 — VILLA LUGANO — Tel. 60-3271
Skyrius: Larrazabal 3684

"CASA TROTTA"
LAIDOTUVIŲ ĮSTAIGA
Valentin Alsina 2220 — — T. E. 208-9734 — 208-9323
Laidotuvių reikalus tvarko patys savininkai
Angel Trotta ir jo žmona Alicia Kiselis de Trotta.

CASA "GARCIA"
LAIDOJIMO ĮSTAIGA
Pašarvojimai — Ambulansai — Autai vestuvėms
HUMAITA 1629/31 — TEL. 208-6331 — VAL. ALSINA

COCHERIA "FERNANDEZ"
FERNANDEZ & TIMINSKAS, sav.
SERVICIO DE CALIDAD — AMBULANCIAS — SEPELIOS — CASAMIENTOS
T. E. 243-5654
CASA CENTRAL: Av. H. Irigoyen 11070. Turdera
Skyriai:
Balcarce 510 — Lomas de Zamora. Pasco 2923 — San Jose (Temperley). Las Heras y Arana — Monte Grande. — Ruta 205 — Ezeiza. Laprida 1799 — Lomas de Zamora.
Av. Azopardo y 25 de Mayo — Longchamps.
Seniausia lietuvio vadovaujama laidojimo įstaiga.

Moteris ir Pasaulis

REIKŠMINGOS PAGERBTUVĖS SVEČIO IŠ KANADOS

Retai kada prie bendrų stalų susėda įvairių įsitikinimų lietuviai, kaip tai įvyko sekmadienį, sausio 21, 1973, pagerbiant jauną, bet didelį lietuvybės apaštalą kunigą Izidorių Grigaitį, klebonaujantį ir garsinantį gerą lietuvių tautos vardą Edmontone, tolimoje Kanados provincijoje Alberta.

Garbės svečio brolis Vincas Grigaitis su žmona Adele Jelinskaite, duktė Adelė Grigaitytė su vyru Dionizu Jasiuliu, dukromis Stella-Maris, Adele ir sūnum Rikardu, sukvietė arti šimto svečių į jo pirmininkaujamo Argentinos Senelių Židinio sodybą Adrogue, kur įvyko pagerbtuvės.

Skanius ir sočius salotų, ryžių, dešrelių ir keptu gaidžių pietus kepė to kulinarijos meno specialistas Antonio Martinez su sūnumis. Paruošimui talkino kaimynai J. Raubai, Židinio Valdyba su pirm. V. Grigaičiu pryšaky, Židinio gyventojos ir jaunimas.

Po pietų pertraukos buvo tortai ir šampanas. Onai G. Ožinskienei ir broliukui P. Gudelevičiui vadovaujant skambėjo lietuviškos dainos.

Apart minėtų, pagerbtuvių dalyvių tarpe matėsi P. Jelinskas, P. Jelinskas su šeima, A. Makarevičiai, R. Paždagytė-Ziberkienė, A. Tamulynai, L. Tumienė, L. Plačiakienė, E. Čibienė, A. Rymavičienė, M. Gutauskienė, V. Krivickienė, J. Ascilienė, P. Kalpokai, J. Šiušiai, V. Gražulevičienė, A. Viršulai, A. Nekrošai su motina ir dukromis, J. Skurauskaitė, M. Gutauskienė, V. Krivickienė, O. Šereikytė, V. Para, P. Jonaičiai, J. Navickas, V. Macaičiai, J. Valentai A. Novo šeima, A. Vežbickas, B. Leskauskai, O. Kairelienė, J. O. Butkevičienė, B. Ivanauskai, A. Balsytė, J. Brazaitienė, J. ir A. Mičiūdai su šeimomis, ind. Jonas ir Vanda Čikštai, A. L. Balso leid. Pranas Ožinskas ir red. K. Norkus ir kiti Grigaičių šeimos kviesti dalyviai, jų tarpe Argentinoje tą savaitę viešėjusi pokarinė Lietuvos išeivė, Amsterdamo, N. Y. lietuvių visuomeninkė Stasė Ilgaitė Dsekciorienė, jos Argentinoje gyvenančio brolio Jono Ilgos lydima.

Gražiai praleidę dieną medžių pavėsyje, Argentinos Lietuvių Senelių Židinio sodyboje, skaniai pavalgę, atsigėrę visokių gėrimų, pabuvoję su svečiais iš užsienio, Vinco, Adelės Jalinskaitės Grigaičių giminės, draugai dėkojo linkėjo laimės ir sveikatos vaišingiems šeimininkams. Visi džiaugėsi vieningos šeimos laime ir nuoširdumu link savo tautiečių neskirstant nei pagal turtą nei pagal įsitikinimą. Tik ačiū bešališkam Vinco Grigaičio pirmininkavimui, susicementavo ALSŽidinys, ir kad visi būtų tokie nuoširdūs, darbas eitų dar sklandžiau.

Garbės svečias kun. I. Grigaitis grįžta Kanadon vasario 10. keturių sūnų motina Stasė Ilgaitė Dzekciorienė sausio 28 grįžo į JAV. Mes čia pasiliekanti visuomet vieningai dirbkime puoselėdami brolišką Argentinos lietuvių bendradarbiavimą, kurio pavyzdį parodė Vincas Grigaitis su savo pavyzdinga lietuvišką šeima. N. G.

— **Constancia Ramanauskaitė** su vyru Pedro Rodriguez ir 11 metų sūnum, Hectoru vasaroja Mina Clavero, Kordobos kalnuose. Jos mamytė ką tik grįžo iš atostogų prie druskos ežerų Epecuen, Carhue.

— **Maria Gečionytė Skatikienė** vasarojo Mar del Platoje, gyvendama Sindikato vasarnamyje.

— **Pranas Valiulis** su dukra Norberta 15. 1. 1973 iš Brazilijos atvyko į Buenos Aires paviešėti pas savo seserį Albiną Valiulytę Gasėnienę. Susitiko su jaunystės draugu — Ant. Rinkevičium ir kitais pažįstamais.

— **Valerija Kazlauskaitė Deveikienė** su sūnumis Romu ir Juozu, adv. Elena Deveikytė de Mora su šeima vasarojo La Lucila paplūdimy. Savaitgaliais ten poilsiavo dr. Vytautas ir Aldona Dulskytė Dambravai su sūnum Gintaru. Ten pat vasarojo Žvaigždutė Valentinaitė, neseniai aplankiusi savo tėvus Chicagoje.

— **Olga Žabarauskaitė**, SLA ansamblio tautinių šokių mokytoja, dr. Ruben Casas žmona, 8. 1. 1973, pagimdė pirmagimį sūnų, kuriam parinktas vardas Mariano Ruben.

Kun. Inzidoriaus Grigaičio pagerbimo dalyviai Argentinos Lietuvių Senelių Židinio sodyboje, 21. 1. 73, po iškilmingų pietų nusifotografavę su svečiais ir šeimininkais.
Prano Ožinsko nuotrauka.

MŪSŲ LIETUVA

Mokslu dabinama,
Meile gaivinama
Lai vėl gyva
Auga ramybėje,
Kyla šviesybėje
Mūs Lietuva!
Skursdama, žūdama,
Pusgyvė būdama
Ji gimdė mus.
Auklėjo baimėje,
Kurstė nelaimėje
Meilės jausmus.
Ją tat mylėkime,
Gelbėt skubėkime
Darbais šauniais!

A. Jakštas

— **Aldona M. Čikstaitė** 25. 1. 73 linksmai paminėjo gimtadienį savo tėvelių namuose giminių ir mokslo draugų tarpe. Svečių tarpe buvo ir viešnia iš JAV, Amsterdamo, Stasė Ilgaitė Dzekciorienė, kuri buvo nustebinta Aldonos visapusišku išsilavinimu ir taisyklinga lietuvių kalba.

— **Natalija Žemaitytė Zdanevičienė** po akių operacijos jaučiasi gerai. Baigia sveikti savo namuose šeimos priežiūroje.

— **Povilas Grigaitis** iš Rosario, sveikindamas su Naujais Metais, 1973 metų A. L. Balso prenumeratai atsiuntė pašto perlaidą su 5 pezų Ley priedu.

— **Marta Čekaitė** su vyru Jorge Ludman savu auto išvyko vasaroti Urugvajun. Punta del Este paplūdimyje išbus visą vasario mėnesį.

— **Elena Araminaitė** su vyru Alvariñas Canton ir abiem vaikučiais sausio mėnesį vasarojo San Carlos de Bariloche.

— **Inž. Jonas P. Vaičaitis**, Good-Year pareigūnas, išrinktas Akron-Canton skyriaus aeronautinių svorių inžinierių sąjungos pirmininku 1972-1973 metams.

— **Roberto Sukarevičius**, Juozo ir Jonės Bujevičiūtės vienturis sūnus su žmona Norma Varone gražiai įsikūrė Rio Negro provincijoje, miestelyje Catriel. Žmonos giminėms padedant, įsitaisė mechanišką dirbtuvę ir pasekmingai verčiasi. Apart YPF pareigūno Gasfūno jokio lietuvio daugiau nėra sutikęs. Sukarevičiai augina dvi dukras.

— **Std. Rasa Kairelytė**, dr. Ricardo Alvarez žmona, 14. 1. 1973, pagimdė pirmagimę dukrą, kuriai parinktas vardas Dalia Cecilia.

— **Jonas Jablonskis** su žmona Ona Bartusevičiūte vasaroja Villa Gesell pajūry.

— **Inž. Vilius Bražėnas** su žmona Eda Bražėnienė, gyvenanti Fort Myers, Floridoje, bendradarbiauja amerikiečių spaudoje, garsindami gerą lietuvių vardą. Jų duktė Lyvia sukūrė šeimą su Garsu.

KASDIENINIAI REIKALAI

GRAŽINA ŽILIONIENĖ JUNGTINĖSE TAUTOSE

Buvusi Pabaltijo Moterų Tarybos pirmininkė ir Lietuvių Moterų Klubų Federacijos delegatė G. Žilionienė paskirta Bendrosios Moterų Klubų Federacijos atstovės pavaduotoja Jungtinių Tautų Organizacijoje New Yorke.

INGRYDA SUOKAITĖ-HELMER,

baigusi Aukštąją Meno Mokyklą Miunchene, mokytojauja gimnazijoje. Prieš 5 metus ji ištekėjo už dailininko Rolando Helmer, kuris profesoriauja Meno Akademijoje. Ingryda platų laišką parašė A. L. Balso leidėjams, sveikindama su Naujais Metais ir dėkodama už paslaugas jai viešint Argentinoje pas savo tetas, Zuzaną Suokaitę Gulbinienę ir Veroniką Suokaitę Motiejūnienę, kurias labai maloniai prisimena ir prašo atleisti, kad nepasiliko Argentinoje, nes dar buvo perjauna būti penininke. Argentiną prisimena, kaip malonų sapną ir nenustoja vilties atvykti, kadangi abu su vyru yra laisvų profesijų žmonės. Būdama Argentinoje IV Pietų Amerikos Lietuvių Kongreso metu ji jame skaitė paskaitą apie Lietuvos liaudies meną, kurią ištisai paskelbė A. L. Balsas.

— **Carlos Eduardo Zdanevičius.** Eduardo ir Anatolijos Žemaitytės sūnus, pašauktas atlikti privalomą karo tarnybą Argentinos kariuomenėje, išvyko Kordobon.

— **Vytautas Juozas Mikalonis,** Jono ir Birutės Biretaitės Mikalonių sūnus, Buenos Aires universitete baigė medicinos mokslus ir gavo gydytojo diplomą. Jo brolis Kęstutis-Jonas, paskutiniame kurse inžinerijos fak. Sesuo Janė mokytojauja ir sesuo Silvia — studijuoja. Jaunam profesionalui dr. Vytautui J. Mikalioniui linkime sėkmės.

PLĖŠIKAS SUMUŠĖ LIETUVAITĘ

Vilnis rašo kad 30. 10. 1972, 14 valandą, Onai Šulcaitei einant į savo sesers Butko namus Chicagoje, ją užpuolė plėšikas. Kadangi ji neturėjo pinigų, tad užpuolikas kirto jai revolveriu į galvą ir spardydamas sulaužė kairės rankos kaulą.

Sužalotoji gydoma Central Community ligoninėje.

Apie tai rašydama Vilnietė teigia, kad jau ir dienos metu prie savo namų nesaugu. Ką veikia policija?

Laisvėje 17. 11. 1972 rašoma.

"70 metų moteris pasiskundė policijai, kad Brooklyno Botanikos sode plėšikas ją išprievartavo ir apiplėšė dienos metu".

* * *

Buenos Aires dienraštis La Razon 18. 1. 1973 patalpino UP pranešimą iš Missouri miestelio Grandin, kuriame plačiai aprašoma, kaip keli piktadariai bankininko Roberto Kitterman žmoną Bertą pagrobė ir 16 metų amžiaus dukterį Robertą, o gavę sutartą išpirkimą miške pririšę prie medžių abi pasigrobtas moteris ir išpirkėją nužudė. **Elena.**

ŽIVILĖ MUNGAUDAITĖ VADOVĖ

Chicagoje pradėjo darbą Lietuvių Bendruomenės Kultūros Fondo išlaikoma dramos studija.

Studijai vadovauja vaidybos meno žinovė Živilė Mungaudaitė.

— **Antanas ir Ona Sabutytė Kairiai** šiais metais atostogaus prie druskos ežerų, Carhue. Elsa Kairytė Casaburi, su vaikais vasaroja savo vasarnamyje San Clemente del Tuyu.

— **Alfonsas Valius** su žmona Albina Kazlauskaite ir vaikučiais iš JAV, kovo mėn., atvyksta pas tėvą pasisvečiuoti Argentinon.

— **Petras Poderys** vasarojo Kordobos kalnuose, Alta Gracia, gyvendamas pas Antaną ir Mariją Šlekonius. Grįždamas į Buenos Aires parvežė A. L. Balso kordobiečių prenumeratas ir linkėjimus.

— **Juana Butkutė** su vyru Roberto Laureda ir vaikais vasarojo Necochea paplūdimyje.

— **Jonas Ramaslauskas** 7 metai kaip paralyžuotas kantriai slaugomas žmonos, Felicijos Bujevičiūtės ir sūnaus Alberto, kurie ne sigaili geriausių gydytojų bei brangiausių vaistų ligoniui. Gydosi savo namuose Portela 1637, Val. Alsina.

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

UOLŪS "KULTŪRININKAI"... 66666666666666 + 9999999999999

(Ar Brazilijoj yra brangus škotiškas wisky)

Feljetonas

(Apie susirinkimus)

Ir kaip žmogus dėl savo gilesnių patrijotinių instinktų gali nukentėti! Taip atsitiko su mūsų tautiečiu ponu Jonu Stripka. Reikia pripažinti, kad jis yra daug daugiau atsidavęs visuomeninei veiklai, negu bet kokios rūšies skaidriajai ir šiuos jo idealistinius nuopelnus niekas nemano užginčyt... Ir tačiau... kaip žmogus nukentėjo!

Prasidėjo nuo to, kad per vieną visuotinį narių susirinkimą, jis tapo išrinktas iždininku ar kuo tai panašaus ir kaškaip nežymiai visos nesmagesnės pareigos užgriuvo ant jo idealistinių pečių. Viena iš tų pareigų buvo "gaudyt" mielus tautiečius į svarbesnius narių susirinkimus. Iš pradžių, jis pranešdavo visiems raštiškai. Bet žinot, niekas jo pranešimų negaudavo! Nežinia, ar brazilų paštas jau taip labai tuo laiku buvo sušlūbavęs, ar antrašai netikslūs, ar pavardės iškraipytos — Stripka niekaip negalėjo suprasti, ypač dėl to, kad į kokias šaunias vestuves, žiūrėk, pasirodydavo visi — pilnu unisonu ir tai su raštiškais pakvietimais!

Tada kaipo apdairus žmogus jis nutarė pakeisti taktiką.

Ir galit čia patys spręsti, koks tai atsidavęs tautietis!

Jis pradėjo lakstyti iš namų į namus ir pats asmeniškai visus kviesti į susirinkimus.

— Ponas Dešra —(dėl aiškių sumetimų, aš, be abejo, turėjau šiek tiek pakeisti pavardes) — ponas Dešrele... — jis švelniai kalbino — ryt bus labai svarbus narių susirinkimas, malonėkit dalyvauti...

—Eik po velnių! — Dešra jam stačiai atšovė, nes vargšelis po sočios vakarienės dar nebuvo suspėjęs išmesti keletą čerkų ir dėlto, aišku, be ūpo...

—Kaip tai po velnių?! Susirinkimas tai susirinkimas! Dėl svarbių nutarimų...

—Svarbūs ar ne, o į susirinkimą neisu! Išsimiegoti ir namie galiu! Iš nuobodumo ten ir šventasis pasiustų... ir tau stačiai sakau: — tie visi suirinkimai yra velniškai nuobodūs ir... sausi!

Tada Stripka nudrožė pas poną Blyną.

Blynas buvo geresniam ūpe. Užkėlęs kojas ant staliuko jis smagiai sriūbčiojo brazilišką "pingą" su citrina ir žiūrėjo televizijoj programos.

—Į susirinkimą?! Deja, brolau, negalėsiu. Uošvienė ką tik sau koją sulaužė. Pats supranti... koja buvo dar visai gera ir staiga lūžo. Turėsiu ją ryt vakare aplankyti. Gal taip kitą kartą...

Na, nėra reikalo kartoti, kad taip buvo visur. Ir su visais. Pagal sumanių strategų patarimus, mes turim tol keisti savo taktiką, kol ji neduos gerų rezultatų. Tad ištvermingas Stripka ir vėl pakeitė visą gaudymo strategiją.

Nuėjęs pas poną Dešrą, šį kartą jis agresyviai išdrožė:

—Ei, Dešra! Ryt bus visuotinis narių susirinkimas. Dalyvavimas būtinas! O be to... mes iš tam tikrų šaltinių gavom visą dėžę užsieninio, tikro "Scoch" wisky...

—Ką tu sakai?! Iš kokio šaltinio?! Be abejo, atvažiuosiu, nors mano mašina dabar kaip tik pas mechaniką, bet pasiimsiu taksiuką... Puiku! Būtinai dalyvausiu!

Be abejo ir ponas Blynas ir visi kiti pažadėjo ateiti. Ir atėjo! visi tie, kuriuos kvietė ir kurių nekvietė. Maloni žinia žaibo greitumu apėjo visus.

—Na, o kur ta žadėta dėžė su škotiškų wisky?!

Galit įsivaizduoti, kad visa dėžė, tikro škotiško wisky, čia Brazilijoj — tai nemažas kapitalas.

Ir jokia dėžė, aišku, neegzistavo. Tai buvo grynai asmeniška Stripkos strategija. Bet visi nepaprastai uolūs ir kultūringi nariai pradėjo nerimauti, pakėlė triūksmą ir tiesiog nachališkai reikalvao pažadėtojo wisky.

Dėžė kažkaip atsirado ir visi tuč tuojau puolė ragauti.

—Fui! Vietinis šlamštas! Grubi falsifikacija! Mūsų, brolau, neapgausi! Ant tokių dalykų mes dar esam ekspertai! Tempk nors iš peklos, bet tikrą, škotišką, kaip žadėjai... (nors dar ir ši prisigadys...) — kitaip, pats žinai...

Reikia tik stebėtis ir džiaugtis tokiu puikiu mūsų tautiečių skoniu! Stripka irgi stebėjos. Stebėjos ir kombinavo. Labai sunkiai, tarp kitko. Pagaliau, jis iš kažkur atgabeno kitą dėžę. Šį kartą su tikru, nefalsifikuotu ir škotišku wisky...

Nėra reikalo nei aiškinti, kad narių susirinkimas praėjo labai smagiai ir viskas buvo kuo puikiausiai aptarta, apkalbėta ir net apdainuota!

—Na, ir kombinatorius esi, pagyriau; dvi dėžės wisky, tai ne juokas!

—Tikrai ne juokas, jis man kuo ne verkdamas prisipažino—, turėjau parduoti savo naują šaldytuvą, televizorių ir dar kaką... Gal dėl to ir mano žmona-brazilka pabėgo... na, dėl žmonos nesijaudinu, daug jų aplink visokiausių laksto... o "gaudyt" aš juk pratęs... bet kaip aš gyvensiu be televizoriaus ir šaldytuvo, tai tikrai nežinau...

Na, pasakykit dabar, mieli tautiečiai, kaip žmogus šiais laikais gali apsieiti be visų tų dalykų?!

Tad jeigu jūsų patrijotiškai-tautiniai jausmai besriūbčiojant škotišką wisky dar nevisai išgaravo, turėtumet duosniai susidėti ir persekantį narių susirinkimą, tam ypantingai atsidavusiam mūsų tautiečiui iškilmingai įteikti naują šaldytuvą, televizorių, na... ir gal kokią žmoną...

Gražina O. Boleckienė.

Rio, 20. 9. 70.

‡‡ Kas lieka be draugų, — lieka kaip be sielos. — APULEUS

GERIAUSIA DOVANA
Lietuvos Operos solistų
NOREIKOS ir DAUNORO
16 lietuviškų dainų
PLOKŠTELĖ
Siunčiama į visas užsienių šalis už 5 dolerius. Užsakymus su apmokėjimu siųsti šiuo adresu:
J. L. Suarez 5684,
Villa Lugano — Buenos Aires.
už 30 pezų gaunama
A. L. BALSE

DR. H. PFEFFERMAN
Dantistas - Chirurgas
Cosquin 5381, Capital Fed.
Tel. 72 - 6993
Rezervuokite valandą

Dr. ALDO M. ŠLEPETIS
Tornu ligoninės chirurginės salės gydytojas
Av. Gral. Mosconi 2611,
Buenos Aires
Tel. 51 - 7723
Priėmimo valandos: nuo pirm., treč., penkt. 16-20 v.

DEPERTAMENTAI VASARAI
VILLA GESELL
Teodoro Staniulio
"LOS HALCONES"
Av. 1, e. Pas. 108 y 109
Rezervacijos Tel. 758-5716

LIETUVIŲ KRAUTUVĖ
CASA "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus
mokykloma reikmenis, žaislus
PETRAS VAIČEKONIS sav.
Warnes 378 Villa Crespo

ALBERTO SKREBUTĖNAS
Contador Publico Nacional
Contabilidades - Impuestos
Nacionales y Provinciales
Balances
Santo Domingo 3315
Tel. 28 - 3192

Dr. RICARDO L. IVOŠKUS,
Advokatas
Independencia 273
Villa Ballester
Tel. 758 - 9344
Tel. 758 - 1212
Pirm., Treč. ir Penkt.
nuo 18 iki 20
Palikimai, nuomos, persikyrimo ir kitos bylos.
Lietuviams patarimai veltui

DR. NATALIO KUSTIN
Médico
Electrocardiogramas
Cañada de Gomez 5291
60 - 2637

"NABETSE"
PIRMOS KLASĖS LIETUVIŲ RESTORANAS
Calle 12 de OCTUBRE 295, QUILMES. Tel. 253 - 9206
Inž. Steponas Jankevičius su šeima ir Steponas Paulėnas su šeima, savininkai.
PARRILLA — SPIEDO — ROTISERIA — BARAS
(400 metrų nuo alaus bravoro Quilmes)
Geriausias lietuviškas ir įvairus maistas.
Visus maloniai kviečia "Nabetse".

Korespondentai rašo

BRAZILIJOS LIETUVIŲ SĄJUNGA - ALIANÇA

Tokiu vardu jau apie 50 metų gyvuoja nepartinė Brazilijos lietuvių organizacija ir jau 8 metai tokiu pačiu vardu laidžia savo laikraštį, savo rūmuose: Rua Lituania 67, Sao Paulo, Brasil.

Visuotinas Sąjungos narių susirinkimas įvyko savuose namuose sausio 30. Pirm. Aleksandras Bumblis apibūdino Sąjungos veikimą. Susirinkimui pirmininkavo agr. Aleksandras Boguslauskas, sekretoriavo Jonas Antanaitis. Valdybos pranešimą padarė inž. Algirdas Idika. Kadangi Sąjunga globoja ir dr. J. Basanavičiaus vardo mokyklos rūmus, kuriuose veikia lituanistinė mokykla, tad pranešimą padarė mok. būrelio pirm. Petras Žarkauskas. Iš iždininkės Albinos Ambrozevičienės pranešimo paaiškėjo, kad per metą laiko Sąjunga turėjo 20.706,87 kruzeirų pajamų ir 18.243,00 išlaidų. Revizijos komisijos raportą išdavė jos pirm. Jurgis Garška.

Tradiciniame naujų metų sutikime dalyvavo daug gražios publikos, jos tarpe buvo tautinių šokių mokytoja G. Breichmanienė iš Kanados, kuri pasakė: Pasirodo, kad apart vienuolyno, kunigų jezuitų ir kunigų saleziečių, yra dar ir lietuviška organizacija Sąjunga-Aliança, kuri per savo beveik pusšimtį metų gyvavimo, tūkstančius lietuviukų išmokslino ir įkvėpė jiems gimtojo krašto dvasios.

* * *

Sąjungai minint Motinos Dieną solistas Kazimieras Ambrozevičius puikiai padainavo, lydint pianu Feliksui Girdauskui. J. Tatarūno vadovaujamas B-nės choras žavėjo publiką savo dainomis. Valdybos vardu sveikino Jonas Antanaitis, o Wilma Žvingilaitė įteikė seniausioms motinoms — E. Polišaitienei ir M. Macaitienei — po puokštę rožių ir visoms dalyvaujančioms motinoms po rožę. Po vaišių loterijon išleistos trys vertingos J. Žvingilo dovanos.

* * *

Sąjungon įstojo nauj nariai: Jonas Grigas, Algirdas Šukys, Jadvyga Žilinskaitė, Jnlius Lukavičius, Jeronimas, Ona ir Silvania Ardzenkai.

* * *

Atstovais į V PALK Sąjunga paskyrė inž. Algirdą Idiką, Norbertą Stasiulionį ir Justiną Žvingilą.

* * *

II PLJ Kongrese Chicagoje iš Brazilijos dalyvavo epie 30 atstovų. Sąjungai atstovavo Wilius Ambrozevičius, Wilma Žvingilaitė ir Margarete Bumblytė. Pastaroji po Kongreso pasiliko studijuoti Kalifornijos mieste, Los Angeles.

* * *

Sąjungos iždininko rūpesčiu Steponui Ambrozevičiui padedant pasiųsta 15 kilogramų vaistų kun. dr. F. A. Bendoraičiui, besidarbuojančiam Rondonia indėnų tarpe.

* * *

V PALK grožio karaliene bus išrinkta lietuvaitė, kuri parduos daugiausia balsų. Sąjungos kandidatė yra 17 metų amžiaus studentė Silvania Aradzenka. Kitos 5 kandidatės: A. Pladaitė, C. Jambas, C. Prataliz S. Meška-Fideli ir Laima Vosyliūtė.

* * *

Trys lietuvaitės gydytojos: Alda Garška, V. Wiosky ir Wilma Žvingilaitė, prof. A. Stonis ir daugguma Sao Paulo lietuvių inteligentijos remia Sąjungos veiklą aukomis. Savo rėmėjų moteriškas pavardes Sąjunga-Aliança beveik ištisai rašo vyriškoj lyty: Adelė Putvinskis, Jadvyga Mažietis, Albina Mickevičius, Irenė Mažietis de Oliveira, Adelė Gudliauskas, Elena Pavilonis, Marytė Bumblis, Anelė Dutkus, Monika Baranauskas, Jadvyga Jokubaitis, Ona Paukštis, Rožė Černiauskas, Elena Baužys, Irenė Rivolta, María Katafai A. Pratali, Jadvyga Dagilienė, Joana Postatni, Pranciška Garška, Anelė Baužienė, Maria Jakiūnas Maria Jovaiša Veronika Bratkauskas, Elizabeth Bumblis Pinto, Maria de Lourdes Brasiliense, Durval Maryins, J. Lukavičius Stepas Ambrozevičius ir kiti rėmėjai ir rėmėjos.

* * *

Alfonsas Žibas, Sąjungos revizijos komisijos narys, širdies smūgio ištiktas, lapkričio-gruodžio mėn. gausiai lankytas ligoninėje.

* * *

ALB. Koresp.

DIDELIS PASIRUOŠIMAS RINKIMAMS

Kovo 11, 1973, rinkimuose balsuos 14.260.000 Argentinos piliečių. Visoj šaly bus 55.500 balsavimo stalų, kuriuos saugos 211.665 kariai ir policininkai.

Valstybės biudžete rinkimų realizavimui paskirta 24.121.200 pezų Ley.

Dr. RICARDO BALBIN, Union Civica Radical kandidatas į Respublikos prezidentus kovo 11, 1973 metų rinkimuose. UCR kandidatas į viceprezidentus — Dr. Eduardo Gamond.

SVEIKINAM IŠ SAULĖTOS KALIFORNIJOS

Visą A. L. Balso štabą sveikiname su naujais 1973 metais. Kaipo seni skaitytojai, atliekame savo pareigą ateičiai.

Sykiu su šiuo laišku siunčiame kelis Argentinos lietuvaičių paveikslus: Lituanistiniame Archyve jie bus amžinai išsaugoti, o čia, po mūsų, tai viskas nueis į pečių. Jūsų dėka jau susirašinėjame su Strimaityte-Matulaitiene. Tai vis įdomesnis gyvenimas.

Mūsų Yucaipa mažytei lietuvių klonijai yra didelis smūgis, nes joje jau mirė 34 lietuviai. Čia nieko surengti negalime, o iki Los Angeles net 75 mylios, tad dėl senatvės ir nesveikatos slogučių dažnai nebepasieksi.

Linkėjimai inž. J. Bukevičiui su žmona Ona ir sesute Angelita, gerbiamoms Gasevičienei ir Jasiukynienei, Laurinavičiui ir visiems mūsų prieteliams Argentinoje.

Su gilia pagarba,
Elena M. ir Juozas Swetikai
Yucaipa, Cal., 10. 1. 1973.

PRANEŠIMAS

"A. L. Balso" Administracija, apversta darbais, prie geriausių norų neturi galimybės aplankyti prenumeratorius jų namuose. Tokiu būdu daugelio geriausių laikraščio draugų prenumeratos mokestis lieka nesutvarkytas. To dėlei labai prašome visus gerbiamuosius "ALB". prenumeratorius be jokio atidėliojimo sutvarkyti savo prenumeratų sąskaitas. Antraip, nuo sekančio numerio tiems, kurie neatsiliepė į paraginimą, ne galėsime siųsti.

Atsiliepiantiems dėkinga —
ADMINISTRACIJA.

S. L. Arg. Veikimas

PRANAS BALTAKIS, SLA mecenatas, už kurio vėlę įvyks pamaldos Avellanedos Aušros Vartų bažnyčioje sekmadienį, vasario 11, 1973, 10 val. SLA narius ir draugus kviečia dalyvauti

SLA Centro Valdyba.

PERRINKTA SLA SEPTINTO SKYRIALS VALDYBA

Visuotiname SLA 7 skyriaus narių susirinkime, įvykusiame skyriaus pirmininko namuose Wilde 13. 1. 1973, šiemetinė šio skyriaus Valdyba perrinkta sekančiai:

Pirm. — Jonas Misiūnas,
Vice. — Vincas Nevulis,
Sekr. — Marta Vaištaras,
Ižd. — inž. Jz. Babarskas.

Ligonių lankytojais išrinkti: Klementina Gabalienė ir Alfredas Padaiga.

Prašydami paskelbti A. L. Balse, pasiliekame su gilia pagarba.
Marta Vaištaras, sekr.
Jn. Misiūnas, pirmin.

GIMIMO METRIKUS

Iš Lietuvos, Argentinos konsulato legalizuotus, lengviausia ir greičiausia galima gauti per A. L. Balso Redakciją.

● Tintoreria CONTINENTAL ●
J. J. Sartoris, sav.
Pavieniai ir urmo darbai
Ramirez 1474, Tel. 923-0114
Skyrius: Piedrabuena 5365, V. Lugano.

— **Villa Lugano** parke Almiranto Brown 28. 1. 1973 įvyko tarptautinės automobilių lenktynių pirmenybės. Neipaisant 42° karščio, autodromas buvo perpildytas. Pirmą premiją laimėjo brazilietis Emerson Fittipaldi, autu John Player, 96 ratus apsukęs per 1 val. 56 m., vidurkiu 165,688 klm. val. Autą BRM vairavo Niki Lauda. 48.000 žiūrovų už įžangas sumokėjo 210 milijonų pezų m/n.

Nauji Kapai

JURGIS KUČINSKAS, buvusis Lietuvos konsulas Argentinoje, sulaukęs 94 metų amžiaus, sausio 5, 1973 metų mirė savo viloje Las Jarillas ir palaidotas greta savo žmonos dailininkės Onos Draugelytės - Kučinskienės savame panteone, Carlos Paz kapinėse, Kordobos provincijoje, apie ką jau buvo rašyta praeitame A. L. Balso numeryje. Mirus Kučinskienei, A. L. Balso leidėjas parašė laišką Kučinskui, pridėdamas atgal adresuotą voką su pašto ženklu, klausdamas, kokia pagalba jam reikalinga. Atsakymo negavo. ALB. laidėjo laiškas buvo parašytas gruodžio 15, 1972, bet kaimynas J. F. Hermida jį grąžino tik po Kučinsko mirties, su lydimu laiškeliu iš sausio 17, 1973, kurį gavome 25. 1. 1973. A. L. Balso paraginimu ligonį aplankė Adomas Burba su žmona (birutiečių sekretore). Kalbėjosi ir kvietė atvykti į Bs. As., kad geriau prižiūrėti. Anksčiau buvo nuvykę ir Čekanauskai, kad pasikviesti pas save, bet tas nelemtas atidėliojimas prasitęsė iki mirties. Jau A. L. Balso Nr. 1414, gegužės 4, 1972, visus raginome susirūpinti ligonių likimu. Iš savo pusės padarėme viską, ką galėjome. Kas met ten vasarojanti K. Kliaugų šeima, šiemet nuvykusi Kučinską jau rado mirusį. Kaimynai pasakojo, kad "globėjas" buvo atsivežęs notarą. Niekas nežino, ar yra padarytas koks nors testamentas. Vilos vertė virš 20 milijonų, be to yra daug paveikslų ir kitų brangenybių. A. L. Balso bendradarbis Romualdas Jospaitis, A. L. Balso paprašytas, sykiu su savo motina, kuri yra medicinos gydytoja, diplomuota VD universitete Kaune, nuvyko aplankyti ligonį, bet jau rado mirusį. R. Jospaitis rašo, kad "tose pačiose Carlos Paz kapinėse yra palaidotas mano patėvis, Lietuvoje gimęs buv. kunigaikštis Borisas Golizynas, ten būsiu palaidotas ir aš su šeima, nes jau įsigijome nuosavybę šimtui metų". Kordobos lietuviai turėtų išaiškinti Kučinskų turto likimą. Abu Kučinskai buvo suvalkiečiai. Jurgio Kučinsko Lietuvos kaimynė Magdalena Tumosienė sako, kad jis turi giminių Lietuvoje. Kučinskienės sesuo, dailininko Galdiko našlė, gyvena New Yorke. Jos sesuo Petronėlė Vosilienė ir brolis dr. Elizejus Draugelis, buv. Lietuvos v. r. ministeris, gyvena Sao Paulo mieste, Brazilijoje. Yra ir daugiau giminių. Lietuviai neturi apsileisti. Primintina, kad Jurgis Kučinskas, kaipo 1905 metų sukilimo dalyvis, žandarų persekiojamas, apsigyveno Paryžiuje. Ten vedė Meno Akademijos studentę Oną Draugelytę. Įėjęs konsularinėn Tarnybon Paryžiuje, vėliau perkeltas Argentinon. (Jo parašą daugelis turime savo pasuose). Prie Perono valdžios likvidavus Lietuvos Pasiuntinybę Argentinoje, Kučinskai grįžo Lietuvon. Antrojo pasaulinio karo metu, jų draugei Emilijai Taraškaitei-Čekanauskienei pasistengus ir jau iš Lietuvos išvykusiam Argentinos gen. konsului Arnaldo Barsanti padedant, Kučinskai buvo vieninteliai žmonės, kuriuos karo metu, Lietuvai esant vokiečių okupacijoje, pavyko parsikvesti Argentinon. Jie Banfield mieste turėjo 2 namus, kuriuos liekvidavę gražiai įsikūrė Kordobos kalnuose. Inž. Jono Čekanausko, Emilijos Čekanauskienės ir A. L. Balso Leidyklos namuose yra dailininkės O. D. Kučinskienės pieštų paveikslų. Jų yra ir Argentinos meno galerėjose.

P. B.

✦ **Kap. ANTANAS MAJUS**, sulaukęs 77 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 21. 12. 1972. Liko žmona mokytoja ir sūnus. Kapitonas Majus Lietuvoje pagarsėjo kaipo Tauragės sukilimo vadas prieš Smetonos vyriausybę, bet atvykęs Lietuvos pasiuntinybėn Berlynan "susitaikė". Emigravęs Brazilijon abu su žmona mokytojavo DULRo išlaikomose lietuvių mokyklose. Paskutiniu laiku, sunkiai sirgdamas, gyveno savo pensione Guaruya vietovėje.

✦ **MIKAS POVILAITIS**, vilkaviškietis, 70 m. amžiaus, mirė Urugvajuje 9. 9. 1972. Ten pat mirė **Kazys Švedas, Petrė Žemaitytė-Cilciuvienė, Prane Jasiulionytė-Kristich, Motiejus Belaišis.**

D.

✦ **STASYS MELKAUSKAS**, 52 m. amžiaus, eidamas iš darbo Australijos mieste Geelong, neatsargaus automobilisto tapo mirtinai suvažinėtas 31. 8. 1972. Liko liūdinti žmona Aldona Matilda Liubinskaitė, penkios ištekėjusios dukros, 6 anūkai ir 3 sūnūs, — rašo Juozas Gailius Mūsų Pastogėje, nekrologe paskelbusioje velionies paveikslą, 2. 10. 1972.

✦ **Kun. TITAS NARBUTAS** mirė Dayton, Ohio, JAV, 20. 5. 1972.

✦ **Majoras JUOZAS KULIKAUSKAS**, gimė Petrograde 1901 metais, kur jo velionis tėvas dirbo kaip medicinos gydytojas. Ten mokėsi konservatorijoje, kurioje profesoriavo komp. Juozas Žilevičius. 1919 metais pasiekęs Lietuvą buvo savanoriu, baigė Karo Mokyklą išsitarnavo majoro laipsnį, sukūrė karių chorą, vaidino scenoje. Chicagoje liko liūdinti žmona Vanda Romeikaitė, sūnus Vytautas ir Aleksandras ir duktė Irena. Mirė Chicagos ligoninėje 30. 7. 1972.

✦ **APOLONIJA DRAUGELYTĖ-ČEMARKIENĖ**, Felikso Čemarkos našlė, mokytoja, viena iš steigėjų Lietuvių Sąjungos Brazilijoje, 23. 10. 72 mirė Campinas mieste, Brazilijoje. Brazilijoje liko jos brolis dr. Elizejus Draugelis ir sesuo Petronėlė Vosylienė, o New Yorke sesuo Magdalena Galdikienė.

✦ **PRANAS DUTKUS**, ukmergiškis, 69 m. amžiaus, mirė Rio de Janeiro mieste 11. 8. 72. Liko žmona Zofija Krivickaitė ir duktė Lucia su šeima. Sąjunga-Aliança Nr. 16, 1972 m. rašo, kad Brazilijoje mirė **Vladas Jokubaitis, Petras Parkauskas, Izabelė Širvydas ir Karolina Navickienė.**

✦ **NAPALYS GRIGAS**, Kupiškėnas, kalbininkas, 76 m. amžiaus, auto katastrofoje mirė Lietuvoje 14. 7. 1972.

✦ **TADAS BUTKUS**, žurnalistas Lietuvos Mokslų Akademijos darbuotojas, mirė Vilniuje. Užuojautos jo šeimai ir artimiesiems paskelbta Tiesoje 27. 12. 1972.

✦ **Inž. ALBERTO ROSENO** tėvas ir Minties leidyklos bendradarbės **Ados Aleksiūnaitės** motina mirė Lietuvoje. Užuojautos, kuriose neskelbiami mirusiųjų vardai, tilpo Literatūros ir Meno skiltyse 23. 12. 1972.

✦ **STEFANIJA KAIRYTĖ - VALINTIENĖ**, našlė, mirė Berisse 11. 1. 1973. Liko dukterys Adelė ir Ona su šeima.

✦ **VINCAS PIETERIS**, garliavietis, 75 m. amžiaus, mirė La Plata ligoninėje 17. 1. 1973.

✦ **ROBERTAS MIGULIONIS**, buvęs Argentinos policininkas, žuvo banko plėšimo metu. Liko žmona ir mažametis sūnus.

✦ **Petras Tumosa** mirė 29. 1. 73. Nekrologas tilps kitame ALB. Nr.

✦ **VINCAS ANDRIULIS**, daug metų redagavęs Vilnį Chicagoje, sulaukęs 82 m. amžiaus ten mirė gruodžio mėn. 1972. Liko žmona Julė ir skaitlingas idėjos draugų būrys.

PADĖKA

Mirus mūsų mylimam Vyrui ir Tėvui **a. a. Pavilui Daraténui**, didžio skausmo prislėgti nuoširdžiai dėkojame gerb. kun. Augustinui Steigvilai už atsilankymą ir aprūpinimą ligonio šv. Sakramentais; dėkojame visiems broliams ir sesėms, gausiai apsilankiusiems ligoninėje, kur mus paguodė skaudžiai pergyventomis valandomis; dėkojame visiems už taip skaitlingą dalyvavimą laidotuvėse ir užuojautų išreiškimus mums asmeniškai, per spaudą ir telefonais bei skaitlingą gyvų gėlių vainikų atsiuntimą; dėkojame Aušros Vartų Klebonui gerb. kun. Juozui Petraičiui už dalyvavimą laidotuvėse, už maldą ir palydėjimą į kapus, o taipgi mielam R. Klimanskiui už šv. Rožančiaus atkalbėjimą šermenyse. Visiems, visiems dar kartą dėkojame už palydėjimą į paskutinę kelionę mūsų brangaus Vyro ir Tėvo. Lai bus lengva svetingos Argentinos žemelė Tau ilsėtis amžinai. Su gailesčio suspaustom širdimis liekame jums visiems amžinai dėkingi.

Žmona Kontancija, sūnus Vytautas su žmona Birute, anūkai Gustavas, Fernandas Daratėnai ir Petronėlė Petrauskienė.

Buenos Aires, sausio 22, 1973 m.

Knygynas "EL ESTUDIANTE"
Rosa Paždagytė-Ziberkienė. sav.
Chilavert 1079. — Buenos Aires
Parduoda visą medžiagą raštinėms ir moksleiviams. Lietuviams nuolaida.

● **Dr. J. J. SIMANAUSKAS** ●
(Gydytojas - chirurgas)
PRIIMA: Pirmad., Antrad., Ketvirtad. ir Penktadieni nuo 17 iki 20 valandos.
241 — 7942
Caa - Guazu 283 — Lanus

DĖMESIO!

Jėzus Kristus sakė: "Laikas išsipildė ir Dievo karalystė prisiartino; prisiverskite nuo savo nuodėmių ir tikėkite Evangelijai" (Morkaus, 1: 15).

Evangelija yra geroji naujiena apie Jėzų Kristų, per kurio auką, padarytą ant kryžiaus Golgotos ir nusidėjėlio priimtą ją tikėjimu kaipo vienintėlę ir užtektiną, ir per tikėjimą, Jėzaus Kristaus iš numirusių prisikėlimu, yra apturimas iš Dievo nuodėmių atleidimas ir apteisinimas nuo jų.

Pirmieji Evangelijos skelbėjai buvo angelai, kurie beveik prieš du tūkstančiu metų, aną kilniausią pasaulio istorijos Kalėdų naktį, nužengę iš Dangaus pranešė, sakydami: "Šiandien jums užgimė Išganytojas, Dovydo mieste, kurs yra Kristus Viešpats", giedodami džiaugsmingai: "Garbė Dievui aukštybėse, žemėje taika ir gera valia žmonėms" (Luko, 2: 1-14).

Toje Evangelijoje Dievas išreiškia savo gerąją valią, norėdamas sutaikyti žmones su Savimi, kuriuos nuodėmė yra atskyrusi nuo Jo, ir tokiu būdu suteikti jiems ramybę žemėje ir laimingą gyvenimą su Juo Amžinybėje. Todėl ap. Povilas, rašydamas laišką Romos Kristaus pasekėjams, sako: "Aš nesigėdžiu Evangelijos apie Kristų, nes ji yra Dievo galybė išgelbinti visus jai tikinčius" (ap. Povilo laišk. romėnams, 1: 16).

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 10 val. Asuncion 41, V. Sastre, Temperley. Berisse 16 val. Liuteronų maldų namuose. Industria 4348.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATSILANKYTI

Dievo Karalystės Žinios

(Tęsinys 4)

Bet visoje parašytoje istorijoje dar niekad nebuvo valdovo, valstybės atstovo, prezidento, karaliaus arba diktatoriaus, kurs būtų buvęs panašus į Jėzų ir taip pasišventęs, kaip kad jis buvo — pirmiausiai Dievui ir paskui žmonėms. Šventasis Raštas sako, kad Jėzus „ėjo aplinkui gerą darydamas." (Ap. Darbai 10: 38) Jis naudojo savo stiprumą mokinimui ir gydymui tų su kuriais jis susitikdavo kasdien vykindamas savo pasiaukojimą. Pagaliau jis pabaigė tokį pašvestą savo tarnavimo gyvenimą atiduodamas save mirčiai ant žiauriausio kryžiaus.

Tokiu būdu žmogus Kristus Jėzus parodė savo pasišventimą ir tarnavimą tiems, kuriems Dievo paskirtu laiku jis turės būti Valdytoju. Pasaulis galės pilnai pasitikėti tokiam meilingam Valdovui, kuomet jie pažins jį ir sužinos, kad jo seniai pažadėtoji Karalystė bus įsteigta žemėje. Ta ilgai lauktoji Karalystė užims pasaulio viešpatavimą visų žmonių palaiminimui.

Karalius ir Kunigas

Jėzaus vardas reiškia Gelbėtoją arba Išganytoją. Bet Dievo planas pasaulio žmonijos išgelbėjimui iš nuodėmės yra taip reikšmingas, kad Dievas, norėdamas gelbėti mums suprasti visas to plano dalis, per savo Žodį yra davęs Jėzui daugelį įvairių titulų, kurie vienas vienaip, kitas kitaip parodo kokiu būdu bus suteiktas išgelbėjimas jojo tarpininkavimu mirštančiai padermei. Vienas tokių jam duotų titulų yra "Kunigas."

Manydami apie "kunigą" neturėkime mintyje klastingą to titulo vartojimą, taip kaip daroma įvairiose vardiškose organizacijose. Velyk grįžkime atgal į Senąjį Testamentą ir pastebėkime kokias pareigas kunigai išpradžių eidavo. Dievas įstatydavo kunigus kad tarnautų Izraelio tautai dalykuose, kurie palietė tos tautos bendravimą su juo. Jų darbas buvo dvejopas — jie atnašaudavo aukas ir paskui suteikdavo žmonėms palaiminimų, atėjusių į juos aukų atnašavimo dėka.

(bus daugiau)

Kas domisi apie Tiesą, mes prisiųsim veltui Knygelių. Reikalaudami kreipkitės šiuo adresu: Lithuanian Bible Students, 212 E. 3rd. Str. SPRING VALLEY, ILL. 61362, U.S.A.

NUOSAVYBIŲ ADMINISTRACIJA

JUOZO ANDZIULIO

SANTA TERESITA vasarvietėj išnuomuoja namus ir butus vasarotojams. Taip pat perka-parduoda sklypus, namus, biznius.

Calle 39, Nr. 430
Tel. 224
Santa Teresita (Bs. As.)

Necochea 220, 8°. 1
Tel. 23-5275
CAPITAL FEDERAL

Parengimų Kalendorius

NAUJIENOS IŠ PRAKAPAVIČIŲ "ESTRELLA DE LITUANIA"

Stasys ir Vladė Mazeliauskaitė Prakapavičiai, ilgamečiai A. L. Balso skaitytojai, daug metų turi maisto parduotuvę "Estrella de Lituania", Av. Caseros 3843, tel. 923-3491, Buenos Aires.

Kalėdų ir Naujų 1973 metų švenčių proga pas juos savo autu iš Čilės buvo atvykusi jų vienturtė duktė **Elda Prakapavičiūtė su savo vyru chemijos mokslų daktaru Juan Cesar Scaiano, profesoriaujančiu Santiago universitete** su vaikučiais: Gustavo Daniel, 3 metų amžiaus, gimusiu Čilėje ir dukrele Veronica, 7 mėnesių amžiaus, gimusia Londone.

Profesoriaudamas Londono universitete dr. Scaiano dalyvavo mokslininkų kongrese Paryžiuje. Ta proga, sykiu su savo žmona aplankė visas Vakarų Europos sostines.

Elda Scaiano, 4 metus studijavusi medicinos mokslą, Londone gavo anglų kalbos ir literatūros profesorės diplomą.

Po kelių metų darbo užsieniuose tik nuo kovo mėnesio šių metų abu pradės dirbti Argentinoje. Su tartį pasirašė su naujuoju Kordobos provincijos universitetu, esančiu Rio Cuarto mieste.

N. G.

— **Naujienos** 30. 10. 1972 pacitavo A. L. Balse tilpusį P. Barausko straipsnį — Draugiškumo sva rba mūsų draugijose. Cituojama prof. Vaclovo Biržiškos Lietuvių Enciklopedijoje paaiškinimas, kad pelno siekianti vienetai jau ne draugija, bet bendrovė. Argentinoje veikia 6 grynai savišalpinės draugijos. A. L. Centras, SLA, Nemunas, Mindaugas, Aušros Žvaigždė ir Neptūnas. Jos visos turi Juridinio Asmens teises.

LIETUVIŲ SPAUDA KITOJE LA PLATOS PUSĖJE

Artimiausia Argentinos lietuvių kolonija, esanti už upės La Plata, leidžia du lietuviškus laikraščius:

Spaustuvėje spausdinamas **Darbas** jau turi 37 metus amžiaus. Per tą laiką išėjo 720 numerių. Taipgi Montevideo mieste jau 13-ti metai eina šapirografuotos **Žinios**, kurių jau pasirodė 610 numerių.

Brazilijoje eina savaitraštis **Mūsų Lietuva**. Per 25 metus išleista 1275 numeriai. Lietuvių ir portugalų kalbomis leidžiama **Sąjunga-Aliança** eina aštunti metai.

— **Nepriklausoma Lietuva** 13. 9. 72 pasipuošė Argentinos Lietuvių Centro pirmininko Viktoro Misiūno paveikslu ir A. L. Balse tilpusios kronikos tekstu.

ALFONSO DEGULIO
Baras - Restoranas
Avenida 3, Paseo 131,
VILLA GESELL
Atskirai vasarnamis.

PATOGUS VASAROJIMAS MAR DEL PLATOJE

BUNDINIŲ PENSIONAS
Mar del Platoje
RUTA 88
c. 186, Nr. 1750
BOSQUE GRANDE
Su maistu be vyno 15 naujųjų pezų dienai.

YERBA - "Dulce Amargo" ir **"Los 7 Hermanos"** parduodama **Kioske B° Gral. Paz, priešais Ed. 6 Villa Celina.**

ALFONSO L. VIBRENTIS
Maestro Mayor de Obras,
Mariano Acosta 1111, Bs.As.
Vykina namų statybą. Įrengia gazą. Planai, projektai. Su pusininku Victor Veisaga dirba "Hormigon Armado" — atlieka visus konstrukcijos darbus.

Lietuvių Gyvenimo naujienos

GEDIMINAS BUTKUS RAŠO IŠ IRKUTSKO

Argentinos Lietuvių Balse paskelbus mano laišką su adresu gavau keletą laiškų net iš JAV.

Kalėdų šventėms šiemet mažiaus lietuvių susirinksime Irkutske, kadangi dauguma išvažiavo į Lietuvą.

Mano žmona iki 1 balandžio, 1973 metų stažuojasi Charkove, nes kaipo dėstytojai technikume tai buvo būtinai reikalinga. Aš mėnesiui gaunu 240 rublių algos. Dar tikrai nenusprendėme ar 1973 metų atostogas praleisime Lietuvoje, kaip ir kitais metais, ar pavažiuosime į kurį nors užsienio kurortą, kad daugiau pasaulio pažinti.

Aš su dideliu susidomėjimu stebėjau televizoriuje Miuncheno Olimpiadą, tuo labiau, kad ten gerai pasižymėjo keletas lietuvių. Irkutske koncertavo lietuviai, atvažiavę iš Lietuvos. Noriu manyti, kad Jūs dažniau turite tokius malonumus.

Visiems Argentinos lietuviams linkiu daug laimės 1973 metams!

Gediminas Butkus.

Irkutskas, 14. 12. 1972

— **Juozas Jocas** iš Argüello, Kordobos provincijos, sykiu su naujametiniais sveikinimais prisiuntė A. L. Balso prenumeratą iki 1. 1. 1974.

— **Albertas Antonaitis**, La Platos universiteto agronomijos fakulteto studentas, dirba kaipo Buenos Aires provincijos gubernatūros telefonistas ir Radar operuotojas. (Jo brolis Jonas įsikūrė Miami, Florida, JAV). Antonaičių šeima visą laiką prenumeruoja A. L. Balsą. Su naujametiniu sveikinimu prisiuntė prenumeratą 1973 metams 25 naujuosius pezus, kadangi šiems metams ji tarėtų pabrangti, — rašo Albertas, pasidalindamas savo tarnybos ir tėvų gyvenimo naujienomis.

— **Kazys Kemežys** iš Australijos, sveikindamas A. L. Balsą su naujais metais, prisiuntė 5 dolerius savo 1973 metų prenumeratai.

— **Magdalena Tumosienė** ir Ona Kurtinaitienė vasarojo vietovėje Veronica.

— **Kastantas Sluczka** iš Glew, sveikindamas A. L. Balsą su šventėmis, prisiuntė savo čekį 1973 metų prenumeratai.

— **Jonas Petras Čiabis**, baigęs vidurinę mokyklą, pradėjo studijuoti Buenos Aires universiteto inžinerijos fakultete.

— **Elena Pundytė-Guzienė**, porą savaičių paviešėjusi pas savo gimines sostinėje, grįžo savo šeimos židinin į Rosario.

— **Jadvyga Tutinaitė Kaušilienė** su vaikaičiais Maria 16 ir Eduardo 9 metų, vasaroja Urugvajuje gyvendami pas savo didelį prietelių Eduardą Jusį.

— **Jokubas Šimas**, Villa Lugano industrialas, su žmona Francisca Czuba, ir jų sūnus Julio Simas su šeima, vasarojo savo horizontaliniame departamente Mar del Platoje.

E. Šniokaitės viešbutis "VILLA ELENA"
Av. San Martin 376,
San Clemente del Tuyu.
Balys Kesylis, vedėjas.
Patogumai vasarotojams.

VYTAUTAS ZUBAS RAŠO IŠ SUVA, FIJI

Gerbiamieji A. L. Balso leidėjai, sveikinu su 1973 metais, linkėdamas visokeriopos laimės. Savo linkėjimus jungia ir čikagiškis Vladas Rask-Rasčiauskas, kuris keliaudamas į Australiją aplankė Tahiti, Naująją Kaledoniją ir visą Fiji lietuvių koloniją, kurioje esame net du: aš su žmona. Čia jau pora metų gyvename ir A. L. Balsą visuomet gauname tvarkingai, iš kurio matome, kad visuomeninis lietuvių gyvenimas dar greit neužges Pietų Amerikoje, ypatingai daug vilčių teikia Pasaulio Lietuvių Jaunimo Sąjungos įsteigimas ir jos vadovybės perkėlimas į lotynų kraštus.

Dar kartą linkėdamas A. L. Balsui geriausio pasisekimo ir daug laimės jo darbuotojams, reiškiu pagarbą. **Vytautas P. Zubas.**

Suva, Fiji, 1973. 1. 8. d.

— **Prierašas**: Tikrai man buvo nepaprastai malonu susitikti su mielais tautiečiais Zubais tolimoje Ramiojo Vandenyno saloj ir arčiau pažinti Fiji salos gyvenimą.

Vladas Rask-Rasčiauskas.

Inž. VLADAS VENCKUS, Venezuelos LB pirm., nuoširdus A. L. Balso bendradarbis, didelis lietuvybės gaivinimo mecenatas. Jis prenumeruoja 14 lietuviškų laikraščių. Rašo: "Kiekviename ką nors gero randu. Svarbiausia, visi turime atsiminti, kad visi mūsų keliai į nepriklausomą Lietuvą eina ne per Maskvą ar Romą, bet per VILNIŲ". Inž. Venckus vyksta į V PAL Kongresą, Brazilijos Lietuvių Sąjungos pirmininko Aleksandro Bumblio pakviestas. Kongreso metu viešės Bumblių namuose, Sao Paulo mieste.

— **Lidia Drils Preikšienė** su sūnumis moksleiviais Eduardo ir Victor, nuo sausio 31 atostogauja San Carlos de Bariloche. Kovo mėn. išvyksta į Australią, kur vyras, Klemensas Preikša, jau apie metus laiko kaip galutinai ten apsigyveno.

— **Stud. Antonio J. Čikstas** su mokslo draugais vasarojo Kordobos kalnuose, važinėdami savo automobiliais.

— **Miguel Sudnius** su žmona Angela Kapočiūte, K. Kapočius, K. Virbickas, Andrius ir Apolonia Jakubauskai vasarojo M. de Ajo.

— **Veronika Masalskaitė Miškūnienė** su šeima vasarojo prie druskos ežerų Epecuen, Carhue.

— **Stud. Alfredo Džiugis**, A. L. Centro veikėjų Stasio ir Elenos Kvedarauskaitės Džiugių, vienturis sūnus, IBM firmos komandiruotas į tos įmonės centrą, Endicott, N. Y., išbuvo virš metų laiko. Kovo mėn grįžta kad tęsti studijas Buenos Aires Universitete inž. fak. Jo laukia ALCentro jaunimas, su kuriuo jis buvo išvystęs gražią veiklą.

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE!

PENKTASIS PAL KONGRESAS BRAZILIJOJE

Penktasis Pietų Amerikos Lietuvių Kongresas įvyks Brazilijos lietuvių sostinėje, Sao Paulo mieste, nuo vasario 22 iki 25, 1973 metų.

Bus pamaldos, pasėdžiai, kunigų pasitarimas, ansamblio dainų ir šokių pynė, sveikinimai, rezolucijos, vainikų padėjimas prie istorinių Brazilijos paminklų, jaunimo studijos stovykla, vaišės ir vasario 25 — Kongreso uždarymo vakarienė.

V PALK pirm. yra prelatas Pijus Ragažinskas.

Urugvajaus Žinios rašo, kad H. Mošinskienė PALK vardu išsiuntinėjo kitiems kraštams Kongreso programos aprašymą, bet Žinios jo negavo. Esą tenykštė lietuvių parapija apie tai nieko nežino. Jo negavo nei U. L. Kultūros Draugija nei Bendruomenė. Jokių oficialių pranešimų negavo nei A. L. Balsas. Vietinė komisija taipgi viską tvarko savotiškai. Gaila, kad svarbus įvykis organizuojamas tik "apgraibomis", sroviniai.

DELIA URBANAITĖ GAVO GYDYTOJOS DIPLOMĄ

Vlado ir Onos Bladaitės Urbanų vienturtė duktė, Delia Urbana, 1972 metų pabaigoj baigė Buenos Aires universiteto medicinos fakultetą ir gavo gydytojos diplomą.

Drė. Urbana yra 31 m. amžiaus, gyvena c. Brasil 3255, dep. 4, Buenos Aires, ir dirba kaipo gydytoja ligoninėje Fernandez.

— **Horacio Vitkauskas**, Vytauto ir Tereses Vitkauskų sūnus moksleivis, pašauktas atlikti privalomą karo tarnybą Argentinos kariuomenėje.

— **Jonas ir Nelida Kazlaukaitė Kalpokai** susilaukė pirmagimio sūnaus, kuriam suteiktas vardas Alejandro. Jauni tėvai ir seneliai džiaugiasi šeimos padidėjimu. Sveikam augti!

— **Stasys ir Veronika Kelmelytė Vercinskai** vasaroja Kordobos kalnuose, Alta Gracia vietovėje, savo vilaitėje.

— **Antanas Lukaševičius**, su žmona Margarita Romans, mėnesį laiko praleido Carhue vasarodami. Ta proga aplankydami ir gimines Bahia Blanca mieste.

— **Adele Grigaitytė Jasiulienė**, besiruošdama namuose, 28. 1. 73, žengdama nuo laiptų išsinarino koją per ryšelį. Greitai sūteikus medicinos pagalbą, sveiksta savo namuose, šeimos slaugoma.

— **Ricardo Mušketas** sausio mėn. atostogavo Villa Gesell.

— **Romas Malėla**, su žmona gyvenantis Chicagoje, atvyksta aplankyti sergantį tėvą provizorių Vytautą Malėlą, sesutę Vladę Survilienę su šeima ir pažįstamus.

— **Graciela Bukevičiūtė Kuzavinienė** kovo mėn. atvyksta pas tėvus į San Clemente del Tuyu. Taipgi aplankys tetą Anelę Bukevičiūtę ir pažįstamus Buenos Aires mieste.

— **Villa Lugano** komitetas Partido Renovador Federal į prezidentus siūlo Manrique, į senatorius Turano ir Vanoli. Visi plakatai ir atsišaukimai — Lista Nr. 3 — daugybės tūkstančių tiražu, atspausdinti A. L. Balso spaustuvėje, to komiteto užsakymu.

● **SUGEDUS LEDAUNEI pašaukite Adolfo Romeiko telefonu 208-0317 ir Jūsų ledaunė vėl veiks puikiausiai. A. Romeiko turi ilgų metų praktiką apšaldymo teknikoje, ir kas svarbiausia, yra sąžiningas savo darbe.**

KAS TURI MATO ŠALČIAUS RANKRAŠTĮ?

Šeši tomai Mato Šalčiaus knygų — Svečiuose pas 40 tautų — 1935 metais buo pagerbta literatūros premija.

Bet Matas Šalčius buvo paruošęs spaudai kitai knygai rankraštį — Be tėvynės ir be meilės.

Lietuvos rašytojas Česlovas Kudaba teigia, kad savo tėvo archyvą saugojanti jo duktė gydytoja Raminta Šalčiūtė Savickienė, gyvenanti Kaune. Gi rašytojas Algirdas Gustaitis, gyvenantis Los Angeles, Cal., Naujienose (1. 11. 72) rašo, patardamas, kad tą rankraštį saugojanti asmenys persiųstų Naujienų Redakcijai: 1739 So. Halsted Str., Chicago, Ill. — 60608 — USA.

Rašytojas Matas Šalčius, buvo gimęs 20. 10. 1890 netoli Prienų. Gyvendamas Argentinoje jis redagavo Lietuvos lėšomis leistą laikraštį "Išvien". Paramai pasibaigus, jis su to laikraščio administratore Veronika Verkaite-Laurinavičiene išvyko Bolivijon ir ten mirė 27. 5. 1940. Palaidojusi rašytoją Gujara-Mirim beturčių kapinėse V. V. Laurinavičienė išvyko apsigyventi Chicagon.

— **Marta Janulytė-Malinauskienė**, 5 mėnesius išbuvusi ligoninėje, grįžo savo šeimos židinin. Jai amputuota dešinioji koja virš kelio. Pirmas kojos amputavimas buvo padarytas ligoninėje Fernandez, vadovaujant daktarui Jonui Sima nauskui. Pasirodžius, kad reikalinga nupiauti daugiau kojos, operavo jo kolegos, kadangi dr. Simanauskas tuo laiku buvo išvykęs Europon.

— **Juozas Kanapinskas**, su žmona grįžęs iš Caruhe, po pasimaudymo druskos ežere Epecuen, savo namuose Villa Devoto, c. Pedro Lozano 4762, tvarkydamas antrą aukštą, persidūrė koją. Po operacijos sveiksta.

— **Pranas Čepas**, po akies operacijos, grįžo iš ligoninės Zubizarreta į savo namus Villa Devoto rajone ir baigia sveikti savo dukters ir žento priežiūroje, sūnaus ir marčios lankomas.

— **Astronomo** Mikalojaus Koperniko 500 metų gimimo minėjimo proga, Susivienjiimas Lenkų Argentinoje Glos Polski skiltyse paskelbė konkursą tema, Ką aš žinau apie Koperniką? Paskyrė 3 premijas — 10.000, 15.000 ir 25.000 pezų m/n. Savo spaudos bendradarbių paskatinimui, juos padalino į 3 grupes: iki 15, iki 20 metų amžiaus, ir vyresnieji.

— **Bronė Mazeliauskaitė-Gavrilienė**, gyvenanti Berisse, paveldėjo savo giminių namą, o Naujametinėje Berisso gaisrininkų loterijoje išlošė automobilį, kurį, kaip naujametinę dovaną padovanojo savo anūkui Ruben Gavrilavičiui.

— **Ind. Kazimieras Kaminskas** savo autą pakeitė naujausio modelio Super-Sport Chevroletu. Savaitgalius su šeima praleidžia savo užmiestinėje viloje San Justo.

— **Mokslininkas Lazdauskas** Lietuvoje Naujų Metų išvakarėse sukūrė šeimos židinį, apsivesdamas su farmaceutike alytiške Marija Danute Prakapaite. Gražią vestuvinę nuotrauką atsiuntė savo giminėms Argentinon.

MŪSŲ JUBILIATŲ GALERIJA

Adolfas Siperka vasario 15, 1973 minės savo amžiaus 70 metų sukaktį. Adolfas Siperka ilgą laiką vertėsi prekyba Berisso mieste. Abu su žmona Anele Atkočiūnaite sunkiai, ilgas valandas dirbdami pasiekė ekonominio gerbūvio, užaugino sūnų Alfredą ir dukrą Felisą, kurie jau sukūrę savo šeimas ir augina penkis vaikus. Adolfas ir Anelė Siperkai dabar pełnytai gyvena ramų pensininkų gyvenimą City Bell miestelyje savo gražiuose namuose. Adolfas savo laiku buvo draugijos Nemuno (tuomet Vargdienio) pirmininkas, daug pasidarbavęs visuomenės labui, ir dabar kur tik yra lietuvių koks nors susibūrimas Siperka visuomet atsilanko. Visuomeniškame gyvenime nesireiškia, bet ir ne pasidėjo į archyvą kaip daugelis jo amžininkų. Jo gyvenimo palydovė daugiausia triusiasi apie namus, kad atvykę vaikai ar vaikaičiai, kurių, kaip ankščiau minėta yra jau penki, rastų malonumą senelių namuose. Gerbiamam Jubiliatui palinkėsime geros sveikatos ir ilgiausių metų....

P. O.

SVEIKINA ESPERANTININKAS ANTANAS POŠKA

Mielas jaunų dienų esperantininkų ratelio drauge Pranas Ožinskas,

Sveikinu su Naujais 1973 Metais, linkėdamas daug laimės ir sėkmės. Aš gyvenu, kaip Pats matei. Norėčiau dar ką parašyti, bet nėra sąlygų, o be to jau ir man 70 metų; sveikata dar laiko, tiktai klausa ir atmintis gerokai šlubuoja. Linkėjimai visiems tautiečiams Argentinoje; linkiu sėkmingų 1973 metų.

Antanas Poška.

Vilnius, gruodžio 26, 1972 m.

— **Antanas Repečka** iš Temperley, sykiu su naujametiniais linkėjimais prisiuntė A. L. Balso prenumeratą 1973 metams.

— **Antanas Janulevičius** iš Rosario, sveikindamas A. L. Balsą, prisiuntė A. L. Balso prenumeratą 1973 metams su priedu.

— **Vasario Šešioliktos** minėjimą Berisse Mindaugo Draugija rengia 25. 2. 73. Po pamaldų vietinėje bažnyčioje, įvyks vaišės mindaugiečių namuose, Napoles 4260.

— **Hugo ir Beatriz Kiliauskaitė Masiokai** su dukra Melisa visą vasaros sezoną praleidžia Mar del Platoje, kur Hugo yra vienos kosmetikos firmas atstovas.

— **Antanas ir Herminia Burbaitė Jokubauskai**, su trimi JAV gimusiais vaikučiais, vasaroja San Carlos de Bariloche.

— **Vladas Masiokas** vasaroja Kordobos kalnuose.

— **Petras ir Aleksandra Džiugytė Mačiuliai** su dukra mokytoja Liliana, mokytoja Luisa Zdanevičiūtė ir Elena Kvedarauskaitė Džiugienė vasaroja Mar del Platoje.

— **Stasys Vitkauskas** buvo išvykęs sveikatos pataisyti prie druskos ežerų Epecuen, Carhuė. Gyveno pensione Vilnius.

— **Juozas Lašas** iš Lanus rengiasi vykti atostogoms į Braziliją, kur turi gerų pažįstamų lietuvių.

Saugokite savo kojas, jos saugos Jūsų sveikatą!
Jūsų pedikiuras — "CHRISTIAN"
Giribone 1187, Capital
Tel. 54-2940
Skyrius: Buenos Aires 295
Salto: pr. Bs. As. Tel. 232
Parduodame: Kojines blauzdų gysloms ir palaikytojus (soporters) lėkščioms pėdoms, pigiai.

Agencia Mundial
(ENCOMIENDAS INTERNACIONALES)
TUCUMAN 862 - 4°. Piso A, Buenos Aires, Tel. 392-9378
NETURIME SKYRIŲ
Vienintėlė agentūra, kuri įteikia siuntinius Jūsų giminėms per 45 dienas
UŽTIKRINIMAS — SAUGUMAS — GREITUMAS —
dėka mūsų nepaprastos EXTRA-GREITOS sistemos
PASITEIRAUKITE nieko nelaukdami!
- **Vienintėlis įgaliotinis dovanų persiuntimui LIETUVON.**
- **Be to. Jūsų patogumui turime didelį rūbų pasirinkimą geriausių rūšių, pigiausiomis kainomis.**
- **Naukmirikite: Savo naudai pirkite pas mus ir sutaupinsite daug pinigo!**

Visuomet tomis pačiomis valandomis: Nuo pirmadienio iki penktadienio: Nuo 9 iki 12 ir nuo 14 iki 18 val. Šeštadieniais: Nuo 9 iki 12 valandos.

COMPUESTO DE MOLDEO PARA LA INDUSTRIA PLASTICA
Premix de Poliester — Pre Impregnados
Compuesto de moldeo Alkyd
Trabajos en Plásticos reforzados con Fibras de Vidrio
Modelos en caucho de silicona
Simil: Marfil Hueso y Marmolina
INDUSTRIAS PLASTICAS KONDRATAS
JUAN B. DE LA SALLE 1277 SAN ISIDRO
Tel. 743-0720

Imprenta "LA VOZ", José León Suárez 5684, Buenos Aires.